



BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XX. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2011. FEBRUÁR 11.

Ismét telt ház a jótékonyági hangversenyen



Másodszor szervezett jótékonyági koncertet a II. kerületi Családsegítő és Gyermekvédelmi Szolgálat a Magyar Állami Operaház művészeivel együttműködve. A közönség ezúttal — Medveczky Ádám Liszt-díjas kiváló művész vezetésével — Mozart *A varázsfuvola* című operájának keresztmetszetét tekintette meg. Az előadásra, amelynek ismét a Marczibányi Téri Művelődési Központ adott otthont, minden jegy elkel. Az est teljes bevétele, az előző alkalomhoz hasonlóan, a kerület-

ben élő rászorulóknak téli gondjait segít megoldani. A hangverseny a II. kerületi önkormányzat támogatásával valósult meg. A jótékonyági est fővédnökének, Láng Zsolt polgármesternek a köszöntőjéből kiderült: a kerület vezetése fontosnak tartja, hogy lehetőséget teremtsen az itt élőknek arra, hogy kifejezhessék társadalmi szolidaritásukat.

(Folytatás a 3. oldalon)

A képviselő-testület előtt az idei költségvetés

Az önkormányzati intézményekkel és a Polgármesteri Hivatal irodáival egyeztetett, a 2011. évre vonatkozó költségvetési rendelettervezetet Láng Zsolt polgármester február 8-án terjesztette a képviselők elé.

Az idei költségvetés a korábbiakhoz hasonlóan azt a célt tűzte ki, hogy a kerület úgy tudja megőrizni intézményhálózatát és szolgál-

tatásainak színvonalát, hogy az önkormányzat továbbra se szoruljon hitelfelvételre.

A képviselők február 14-én 18 óráig nyújthatnak be módosító indítványt a készülő jogszabályhoz. Az általános vitát követően — várhatóan február 17-én — a részletes vita lezárása után fogadja el a képviselő-testület az önkormányzat idei évre vonatkozó költségvetését.

KERÜLETI ISKOLAVÁLASZTÓ. Összeállításkunkban tizenkét, a II. kerületi önkormányzat fenntartásában működő, és további négy alapítványi, illetve egyházi általános iskola legfontosabb adatait gyűjtöttük össze. Bemutatjuk, hogy milyen módszerrel tanítanak olvasni, milyen különórákat, tagozatokat, szakköröket kínálnak az iskolák. **8. OLDAL**

KÉT KONCERT BUDÁN. Álomarcú lány, Boogie a zongorán, Primadonna, Annyi mindent nem szerettem még — csak néhány azon dalok közül, amelyeket az egész ország dúdol, és amelynek szerzője Somló Tamás, aki február végén kétszer is fellép kerületünkben. Ez alkalomból találkoztunk vele a Marczibányi téri Rézmál Kávézóban. **14. OLDAL**

A BUDAI FONÓDÓ VILLAMOSHÁLÓZAT terveiről folytatott vitában számos érv elhangzott az elmúlt hetekben. A II. kerület vezetése évek óta következetesen azt az álláspontot képviseli, hogy változtatások nélkül elfogadhatatlanok a jelenlegi tervek, ugyanis nem számolnak a második kerületiek érintő környezeti károkkal. **15. OLDAL**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	



Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.

Telefonos ügyféltájékoztató rendszer: 346-5680

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámkiosztás az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezőkkel szemben előnyt élveznek	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–13.00 * ebédidő: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámkiosztás az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Telefonos ügyféltájékoztató: 346-5680 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyirátvételt) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyirátvételt) * ebédidő: 12.15–13.00
Adócsoporthoz	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati és Okmányügyintézői Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * hétfőn délelőtt és pénteken, valamint gépjárműügyekben csak előre bejelentkezett ügyfeleket fogadnak	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.00 * ebédidő: 12.15–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 346-5730	
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	Keleti Károly utca 15. (bejárat a Kitehát Pál utca felől) Tel.: 346-5724, fax.: 346-5791	
Szociális és Gyerme- kvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	
Gyámhivatal	1027 Frankel L. út 7–9., t.: 346-5750	
Városrendészet	Központ: 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Telefax: 346-5649 Ingyenesen hívható zöldszám: 06 80 204-965 Pesthidegkúti kirendeltség: 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-8678	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 346-5770	

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

ÜGYLETEK:

Gyermekorvosi ügyelet	1023 Bolyai utca 5–7., telefon: 301-6969, 104, 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1022 Rét u. 3., telefon: 202-1370	mindennap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ISSN 1419-0923

Felelős kiadó:	Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu)
Főszerkesztő:	Tóth Ildikó (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)
Szerkesztők:	Ludwig Dóra (ludwig.dora@masodikkerulet.hu) Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu) Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)
Fotók:	Eisenmann József (eisenmann.jozsef@masodikkerulet.hu)
Szerkesztőség:	1022 Bimbó út 1–5., (telefon/fax: 316-3410), e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu Tramontána (356-6009)
Tördelés:	Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.
Nyomda:	Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2011. február 25., lapzártá: 2011. február 16.

Hirdetésfelvétel: 2011. február 16-án 11 óráig (lásd a 27. oldalon)

Lakossági fórum

A Kuruclesi út—Budakeszi út—Hárshegyi út—Ferenchalmi erdő (belterület-határ) által határolt terület Kerületi Szabályozási Tervével kapcsolatban a II. kerületi önkormányzat Főépítési Irodája lakossági fórumot tart **február 17-én** 17 órától a Budenz József Általános Iskola és Gimnázium földszinti ebédlőjében. (1021 Budenz út 20–22.)

Ingatlanpályázat

A II. Kerületi Önkormányzat az önkormányzat vagyonáról és a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jog gyakorlásáról, továbbá az önkormányzat tulajdonában lévő lakások és helyiségek elidegenítésének szabályairól, bérbeadásának feltételeiről alkotott 34/2004. (X. 13.) önkormányzati rendelet 6. § (2) és 17. § (3) bekezdése alapján mint kiíró

nyilvános, kétfordulós versenytárgyalást hirdet

a tulajdonát képező 11409 helyrajzi számú, II. ker., Hűvösvölgyi út 161. (Nyéki út 17.) szám alatt található, 4214 m² alapterületű, az ingatlan-nyilvántartás szerint „kivett lakóház udvar” megnevezésű ingatlan tulajdonjogának értékesítésére, pályázati eljárás keretében.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati dokumentáció **február 14-én 17 óráig** vásárolható meg a II. kerületi Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., 308.) 50 000 Ft + áfa egyszerűen vissza nem térítendő összeg ellenében, amely a kiírónál a február 14-én 16.30 óráig átvethető csekken fizetendő be. Érvényes pályázatot csak az nyújthat be, aki a pályázati dokumentációt megvásárolta.

A pályázati ajánlat leadásának határideje **február 17., 10 óra.**

A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., 308.) vagy a 346-5498-as telefonszámon válaszolnak.

Munkatársat keresnek

A II. kerületi Családsegítő és Gyermekegészségügyi Központ gyermekjóléti szolgálata családgondozói munkakörbe, közalkalmazotti jogviszonnyal szociális munkás végzettségű munkatársat keres. Bérézés a KJT szerint. Jelentkezés 2011. március 15-ig a bp02css@freemail.hu e-mail címen **Horváth Ágnes** intézményvezetőnél.

A papírgyűjtő-dobozokat tartsuk a kapun belül!



A Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda vezetője, **Jóvér György** arról tájékoztatta lapunkat, hogy a szelektív papírgyűjtés kerületünkben idén is folytatódik. Az a lakóház, amelyik még nem rendelkezik papírgyűjtésre alkalmas konténerrel, a **jover.gyorgy@masodikkerulet.hu** e-mail címen, illetve az irodának címzett levélben (1024 Mechwart liget 1.) kérelmezheti azt. Az önkormányzat ingyenesen bocsátja a társasház rendelkezésére a szelektív gyűjtésre alkalmas ládát. A kihelyezett gyűjtőedények száma, mérete az adott lakóházban ke-

letkező papírhulladék mennyiségétől függ. Jóvér György kiemelte, hogy továbbra is hangsúlyt fektetnek a lakóházak környezetének rendben tartására, ezért azt kéri, hogy a társasházak — az Asco Kft. által felügyelt — konténereket tartsák ingatlanon belül. A közterületen lévő és ott rendetlenséget okozó dobozokat elszállíttatja az önkormányzat.

Kerületi rászorulókat segít az est teljes bevétele



(Folytatás az első oldalról)

Láng Zsolt polgármester külön köszönetét fejezte ki az Operaház művészeinek, akik immár második alkalommal ajánlották fel önzetlen segítségüket a kerületben élő nehéz sorsú családok megsegítésére.

„Nem csinállok mást, csak egyszerűen követem az érzéseimet” — az est „főszereplőjének”, Mozartnak a szavaival nyitotta meg Láng Zsolt az ünnepélyes hangulatú rendezvényt.

— Ahhoz, hogy legbelsőbb érzéseinket, a jószágot és az emberséget követhessük, túl kell lépünk önmagunk határain, saját gondjainkon és érdekeinken — folytatta a polgármester. Olyan generációt kell felnevelnünk, amely már gyermekként ráérez az adományozás, a jótékonyág lényegére. Arra, hogy a jótékonyág nem alamizsna és nem áldozat, hanem magától értetődő közösségi részvétel.

— Aki ad, az mindig kap is valamit. Ma este a közönség alkalomhoz illő, csodálatos muzsikát fog kapni — zárta beszédét Láng Zsolt.

A muzsika, *A varázsfuvola* legszebb áriáinak sora valóban csodálatos volt. Az énekeseket Medveczky Ádám kísérte zongorán, a dalok között pedig mesélt a szerzőről — a zabolátlan ifjúról és páratlanul zseniális komponistáról —, valamint az opera cselekményéről, zenei nyelvének titkairól, szépségeiről.

A daljáték szereplői az Operaház kitűnő énekművészei voltak. Az Éj királynőjének sze-



repében Hertelendi Ritát, Paminaként Fodor Gabriellát láthattuk. A Papagenát éneklő Rácz-Kassay Hajnal „kakukktójás” volt a fellépők sorában, hiszen ő nem operaénekes, hanem a Családsegítő Szolgálat szép hangú munkatársa.

A darab férfi hősei is parádés szereposztásban keltek életre: a Kossuth-díjas kiváló művész Kovács Kolosnak az öreg pap szerepében, a



Liszt- és Bartók-díjas Rácz Istvánnak Sarastroként, a Prima Primissima Junior-díjas Pataki Potyók Dánielnek Taminóként tapsolhatott a közönség. A nézőknek különösen tetszett a Hábetler András által, sok humorral megformált Papageno. A gonoszságában is olykor félszeg kisfiúként viselkedő Monostratot Megyesi Zoltán varázsolta színpadra.

TH—PZ.



A közönség soraiban ott ült Réthelyi Miklós nemzeti erőforrás miniszter és felesége, Klára asszony is. Elmondták, hogy magánemberként — a kerület ügyeit figyelemmel kísérve és fontosnak tartva — látogattak el a koncertre.

— A Budai Polgárban olvastuk a felhívást — mondta Klára asszony —, és azonnal eldöntöttük, hogy eljövünk, mert fontos és szép a cél, amiért ezt a hangversenyt megszervezték.

— Úgy gondoltuk, hogy kerületi lakosokként nem maradhatunk ki egy ilyen nemes kezdeményezésből — tette hozzá Réthelyi Miklós. — Azt valljuk, hogy minden körülmények között segíteni kell azoknak, akik rászorulnak. Közösségi és társadalmi szempontból is elengedhetetlen, hogy a szolidaritás, a segítségnyújtás kifejezésre jusson. Ezt az elvet képviselem magánemberként és a minisztériumban is. Kifejezetten jó ötletnek tartom — és támogatom — például azt, hogy idén nem bált, hanem jótékonyági estet rendeznek az Operaházban.

— Az emberekben alapvetően megvan a segíteni akarás — véli Réthelyi Miklós és felesége —, de sokszor nincs alkalmuk, hogy ezt kifejezésre juttassák. Nagyon örülünk, hogy itt a II. kerületben ilyen hasznos és jó kezdeményezés mellé állhatunk.

A hangversenyre több százan jöttek el, köztük a képviselő-testület tagjai, a kerületi iskolák és óvodák pedagógusai, a szociális intézmények munkatársai. A rendezvény teljes bevétele, több mint 600 ezer forint a Családsegítő Szolgálat segítségével jut el a rászorulókhöz.



A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva (1024 Budapest, Keleti Károly u. 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz második kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Budapest, Keleti Károly u. 13/b). Időpont-egyeztetés az aktuális hét keddjéig a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti Károly u. 29.) minden szerdán 14–18 óráig tart nyitva. Telefonszám: 06 30 961-8561, e-mail: kdnpp2.blog.hu.

KDNP INGYENES JOGI TANÁCSADÁS (1024 Budapest, Keleti Károly u. 29.) minden kedden 10–12 óra között. Időpont-egyeztetés: 06 30 961-8561.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fazekas utca 19–23.) hétfőtől csütörtökig 12–18 óráig, pénteken 10–16 óráig tart nyitva. Tel.: 212-2978, e-mail: bp02@mszp.hu.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Budapest, Fő u. 63–65., III/3.) hétköznap 8–16-ig tart nyitva. Telefon: 785-7808, 06 30 769-0557; www.jobbik02.hu, info@jobbik02.hu.

JOBBIK INGYENES JOGI TANÁCSADÁS: minden hónap első hétfőjén 18–20-ig. Időpont-egyeztetés: 785-7808, 06 30 769-0557.

AZ LMP KÖZPONTI IRODÁJA: 1065 Bajcsy-Zsilinszky út 37. Tel.: 302-0022, fax: 700-1749. Előzetes időpont-egyeztetés: Kovács Márton, tel.: 06 30 573-9033, e-mail: kovacs_marton@yahoo.com.

FOGADÓÓRA. Balsai István országgyűlési képviselő (2. vk.) fogadóórát **február 17-én** 17.30-tól a Pesthidegkúti Községi Házban (1028 Budapest, Máriaremetei út 37.) tartja.

HIÁNYZÓ UTCANÉVTÁBLA BEJELENTÉSE Csizmaziáné Nagy Ilonánál, tel.: 346-5411, e-mail: csizmaziane.nagy.ilona@masodikkerulet.hu.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Budapest, Mechwart liget 1., tel.: 06 30 560-3928).

KÖZVILÁGÍTÁSI HIBABEJELENTÉS a 06 40 38-39-40-es, kizárólag hibabejelentésre szolgáló ügyfélszolgálati telefonszámon tehető a nap 24 órájában.

KORMÁNYABLAKOK A FŐVÁROS-BAN: 1112 Budapest, Bartók Béla út 120–122., 1133 Budapest, Visegrádi utca 110–112., 1139 Budapest, Teve utca 1/a-c, 1081 Budapest, Fiumei út 19/a. További információ: tel.: 1818, web: kormanyablak.gov.hu.

A képviselő-testület januári ülésén történt

A képviselő-testület idei első ülésén, január 25-én tudomásul vette a fővárosi önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2011. évi megosztásáról szóló fővárosi rendelettervezetben foglaltakat. A képviselők továbbá egyhangúlag fogadták el a szeptembertől induló óvodai csoportok és iskolai osztályok számáról szóló előterjesztést.



A képviselő-testület tagjai egypérses néma felállással emlékeztek a Mórincz Zsigmond Gimnázium január 15-én tragikus körülmények között elhunyt két diákjára. Láng Zsolt polgármester a tragédiára emlékezve elmondta, hogy a két diáklány családjának a képviselő-testület nevében fejezte ki részvétét.

A Főpolgármesteri Hivatal főjegyzője a fővárosi közgyűlés forrásmegosztási rendelettervezetét — más évekhez hasonlóan — minden kerület önkormányzatához elküldte véleményezésre. Kerületünk a jelenlegi szabályozók alapján a megosztott forrásokból 5,7 milliárd forintot jut idén. A képviselők a fővárosi önkormányzat előterjesztésében foglaltakat tudomásul vették.

*

A képviselő-testület módosította a 2007. januárjában elfogadott II. Kerületi Városrendezési és Építési Szabályzatot (KVSZ). A változtatásokra elsősorban azért volt szükség, mert az eredetileg megszavazott rendeletben kétféle helyi szabályozás volt érvényben. (Elfogadásakor a korábban készült szabályozási tervek nem harmonizáltak az újonnan készült jogszabállyal.) A mostani módosítással — amelyhez kikérték több hatóság és a környező települések önkormányzatainak véleményét — egységesé tették az építési szabályokat meghatározó kerületi rendeletet.

A képviselők döntöttek a szeptemberben induló óvodai csoportok és iskolai osztályok számáról is. Az óvodai férőhelyek iránti szülői igény továbbra sem csökken, ezért az önkormányzat négy csoporttal bővítette az óvodai intézményhálózatot. Plusz csoportot indított a Kitaibel, a Szemlőhegy, a Bolyai és a Virág árok óvodában. Így összesen közel száz gyermekkel többet tudnak fogadni az önkormányzati intézményekben.

Annak ellenére, hogy az iskolai férőhelyek iránti igény kevésbé jelentős, a hidegkúti Klebelsberg iskolában az előzetes felmérések szerint az idei három első osztály helyett négyre van szükség. A korábbi évekhez hasonlóan a Fillér iskolában az első osztályok száma a nemzetiségi osztályokkal együtt 3; az Áldás iskolában szintén három első osztály indítását tervezik a következő tanévben — ez megegyezik a kimenő nyolcadik osztályok számával. A többi általános iskolában két első osztály indítását tervezik.

Csökkenés várható a gimnáziumi osztályok számában a Budenz József Általános Iskola és Gimnáziumban. Az idén két érettségiző osztálya van az intézménynek, amit majd csak egy kilencedik osztály követ, ez okozza a tanulócsoporthoz számának csökkenését. Változás lesz a Szabó Lőrinc Kéttannyelvű Általános Iskola és Gimnázium osztályainak számában is. Az általános iskolában egy csökkenés — három nyolcadik, de csak két első osztály —, míg a gimnáziumban egy növekedés lesz a következő tanévtől.

TH

A Zöldlomb utca környékén lakó — leginkább kisgyermekes — szülők kérését tolmácsolta Varga Előd Bendegúz (MSZP) napirend előtti felszólalásában. A Csalit utca és Csátárka út sarkán található elhanyagolt állapotú, az alatta található barlang miatt beépítésre alkalmatlan, a fővárosi önkormányzat tulajdonában álló telek parkosítását szeretnék elérni a környéken élők. Láng Zsolt polgármester válaszában jelezte: az ötletet támogatandónak tartja, megvalósításához azonban szükség van a főváros hozzájárulására is.

Szigorúbb szabályok

Mint előző lapszámunkban beszámoltunk róla, a három fiatal lány halálát követelő, a West Balkánban történt tragédiát követően kormánydöntés született arról, hogy január 31-ig el kell készülnie annak a jogszabálytervezetnek, amely szigorúbb feltételeket szab a szórakozóhelyek működésének. *Láng Zsolt*, kerületünk polgármestere a múlt év során többször, több fórumon felhívta a figyelmet arra, hogy a jelenlegi szabályozás hiányosságai komoly veszélyforrást jelentenek.

Pintér Sándor belügyminiszter február 3-án ismertette az újságírókkal a szórakozóhelyek működését érintő új jogszabályi és törvényi változásokat.

A belügyminiszter elmondta: a jövőben hatósági engedélyt kell kérniük a háromszáz főnél többet fogadó beltéri, valamint az ezer főnél többet fogadó kültéri rendezvények szer-

vezőinek. A 90 nap múlva életbe lépő módosítás szerint a nagyobb rendezvények szervezőinek engedélyt kell kérniük a rendőrségtől és a tűzoltóságtól; ezen kívül — amennyiben szükséges — az építésügyi és az egészségügyi hatóságok megvizsgálják, alkalmas-e a helyszín. A vizsgálatok eredményeit a jegyző fogja össze, az engedélyt is ő adja ki.

Pintér Sándor hozzátette: az üzemeltetőknek kilencven napjuk van arra, hogy pótolják a hiányosságokat. A szórakozóhelyekkel szemben alkalmazható szankciók mértékét is jelentősen megemelték: akik megfelelő engedélyek nélkül szerveznek rendezvényeket, akár kétszázezer forintos bírságra is számíthatnak. Ha a szórakozóhelyen tűz üt ki, kétmillió, míg személyi sérülés esetén hárommillió forintba is büntethetik a tulajdonosokat, üzemeltetőket. LD

Ingyenes barlangtúra kerületieknek

Önkormányzatunk és a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatósága együttműködési megállapodást kötött, amely szerint a II. kerületben állandó bejelentett lakcímmel rendelkező polgárok, valamint az iskolák tanulócsoportjai a Pál-völgyi- és a Szemlő-hegyi-barlangba hét-köznapi napokon ingyenes belépőjegyet kapnak, 2011. január 15. és február 28. között.

Egyéni látogatók az ingyenes belépőjegyre való jogosultságot a barlangok pénztárában a lakcímkártya felmutatásával igazolhatják. Egy személy csak egy alkalommal jogosult ingyenes belépésre. Pál-völgyi-barlang: 1025 Szépvölgyi út 162., tel.: 325-9505. Szemlő-hegyi-barlang: 1025 Pusztaszeri út 35., tel.: 325-6001.

Javaslatok díszpolgári címre

A kerület polgárai idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a díszpolgári címet és a II. Kerületért Emlékéremet. A javaslatokat **február 28-ig** rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével postán vagy személyesen a Művelődési Iroda címére kell küldeni: 1024 Budapest, Mechwart liget 1., telefon: 346-5770. Az elismeréseket június 21-én, a Kerület Napján adják át.

II. kerület díszpolgára cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak (posztumusz is), aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztiszteltetben áll.

II. Kerületért Emlékérem adományozható azoknak a személyeknek, személyek csoportjának, szervezeteknek, akik vagy amelyek a kerület értékeit növelő maradandó eredményt értek el.

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete

hívja és várja a kerület polgárait

az 1848–49-es forradalom és szabadságharc

tiszteletére rendezendő ünnepségére

március 15-én 11 órára

a Gábor Áron-emlékműhöz (Szilágyi Erzsébet fasor és Gábor Áron utca sarka).

Ünnepi beszédet mond:

Dr. Láng Zsolt polgármester és

Dr. Balsai István országgyűlési képviselő.

Emlékünnep

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére

március 15-én 10 órától

Schittenhelm Ede honvédtüzér sírjánál közös, ünnepi megemlékezést tartanak a környék lakói és az önkormányzat (Helyszín: Alvinci út—Bimbó út sarok)

Az eseményre a kerület minden polgárát szeretettel várják.

A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.



Akadémia Park-fórum a zöld felületekről

Minden egyes fát alaposan megvizsgáltak az Akadémia Park építetői. A tervek nagy, egybefüggő zöld területről szólnak, a területre irányuló forgalmat pedig csak a Hűvösvölgyi úton keresztül engednék be.

Az SCD Pasarét Kft. (SCD) megtartotta a második, tematikus lakossági fórumot a régi katonai terület helyére tervezett Akadémia Park jövőjéről. A fejlesztési elképzelésekről már több alkalommal tartottak ismertetőt a nyilvánosság előtt. Legutóbb a terület közlekedésének várható alakulásáról szerveztek fórumot. A környék lakói január 27-én a Marczibányi Téri Művelődési Központban újabb tájékoztatón vehettek részt. Ennek keretében a zöldfelületeket és a környezetet érintő várható változásokról adtak információkat a tervezők.

Nagy Béla, a kerületi szabályozási tervet (KSZT) – az önkormányzat felkérésére – készítő Mű-Hely Zrt. vezérigazgatója hangsúlyozta, hogy ők azokat a paramétereket határozzák meg, amelyekhez a tervezőmérnököknek alkalmazkodniuk kell az irodaházak elhelyezésénél és a zöld terület kialakításánál. Ez valójában olyan követelményrendszer, amely csupán a lehetőségeket és a korlátozásokat tartalmazza, a részleteket az építető által megbízott tervezőknek kell kidolgozniuk. A végleges szabályzatot a II. kerületi önkormányzat képviselő-testülete – várhatóan még tavasszal – elfogadja, a szabályzatban foglalt értékektől pedig nem lehet majd eltérni. A zöld területek arányát szintén ebben a szabályzatban határozzák meg. A beépített-



ség alapvetően nem lehet nagyobb 35 százalékosnál, és lakásokat sem emelhetnek az ingatlanon.

A környezeti hatásokat tagláló munkarész ismertetésekor elmondták, hogy az építető SCD a lehető legnagyobb zöldfelületet alakítaná ki, úgy, hogy a park területén nem lennének gépjárművek, az autókat mélygarázsokban helyeznék el, az irodákhoz terepszint alatt vezetnék az utakat, a felszínen az épületeket és parkrészeket sétányokkal kötnék össze.

A favédelmi terveket fokozott gondossággal készítették el; a szakértők két tanulmányt csatoltak a munkaanyaghoz, ezen kívül pedig egy újabb felmérés is készül a faállomány állagáról. Nagy Béla kiemelte azt is, hogy a mintegy 1300 fát egyenként, nagy alaposággal vizsgálták meg. A másfél éve készült szakvélemény szerint az életveszélyes fákat sürgősen ki kell kivágni. A független igazságügyi szakértő szerint a teljes terület megújításra szorul. Már most több növény hiányzik a védett fasorból, ezeket a kivágottakkal együtt pótolják. A szakértők a teljes park megújítására tettek javaslatot – eszerint minden

rossz állapotú, életveszélyes növényt újjal kellene helyettesíteni.

Az új szabályozás szerint az eddig zárt katonai objektumot 80 százalékban meg kellene nyitni a nagyközönség számára, és a közpark-funkciónak is érvényesülnie kell. A lehető legnagyobb egybefüggő zöldterület elérése is célja a kerületi szabályozásnak. Ez egyrészt a beépítés koncentrálásával érhető el, ami azt jelenti, hogy az épületek magassága a telekhatároktól (Hidász utca–Pasaréti út–Riadó utca) befele nőne. Szintén a zöld-jelleget erősíti, hogy a felszín alatti építményeket és az épületeket is zöld kerttel ültetik be. Több hektáros zöldfelületű dombot is kialakítanak az elképzelések szerint.

A terv kötelező részeként végeztek zajmérést a környéken. A nagyobb környezetterhelés a Hűvösvölgyi utat éri, hiszen azon zajlik a legnagyobb forgalom. A környező utak zajterhelése a beruházás miatt a tervek alapján nem növekedhetne, a Hidász utca esetében még csökkenne is, mert a forgalomtechnikai átépítésekkel megszűnhet az utca „menekülőút” jellege a Hűvösvölgyi út felől.

Szintén a környezetvédelem jegyében tervezik meg az irodaépületeket. A legjobb minőségben elkészülő házak megújuló energiaforrást is használhatnak, a szigetelés pedig jelentősen mérsékli az energiafelhasználást. A takarékoság jegyében a területre hulló csapadékvizet nem engedik a csatornarendszerbe, hanem összegyűjtik és újrahasznosítják.

A lakossági fórumon elhangzott, hogy a KSZT megtárgyalása és elfogadása előtt mindenképpen tartanak még egyeztető fórumot.

SZABÓ G.

Kétszer száz év

Mindig öröm, ha valaki szép kort él meg, ráadásul, ha olyan frissen és egészségesen, mint az utóbbi időszakban a születésük 100. évfordulóját ünneplő lakótársaink. Decemberben dr. Pavlovits Miklóst köszöntötték, azóta pedig másik két II. kerületi polgár ünnepelhette meg a ritka, kerek évfordulót.

— A gondoskodó és szerető család a hosszú élet egyik titka, és persze a mértékletesség — fogalmazott Véghe Ferencné, aki január 22-én volt száz esztendő, de szerencsére egészségi állapota kiváló, így egy kis házimun-



ka mellett rövid séták is beleférnek a mindennapjaiba, az őszi választásokkor például személyesen járult az urnákhoz. Margit néni Fegyverneken született, Karcagon lakott, de a gazdasági világválság miatt munkanélküli lett, ezért 1930-ban a fővárosba költözött. Dolgozott nyomdában, tud gyors- és gépirni, kitanulta a cipésmesterséget, elsajátította a tükörkészítés fortélyait, a II. világháború alatt pedig jegyeket kezelt kalauzként. 1989 óta kerületünk lakója. Születésnapján Margit néni lánya, két unokája és öt dédunokája is felköszöntötte, az önkormányzat nevében pedig Riczkó Andrea képviselő gratulált neki.

*

Fejér Istvánné január 30-án ünnepelte születésének századik évfordulóját. A belvárosi születésű Flóri néni élete szintén nem volt mentes a megpróbáltatásoktól. Első férjét hamar, még a II. világháború előtt elvesztette (pilótaként hunyt el egy légi balesetben). Második házasságára a háború vetett árnyékot. Férje honvéd vezérkari tisztként szolgált, ami a következő rendszerben elegendő ok volt arra,



hogy elvegyék II. kerületi otthonukat, és családjával együtt kitelepítsék. 1957-ben költözött vissza a kerületbe. Később férjét, majd lányát is elveszítette. A sors akadályai ellenére Flóri néni vallja, hogy örülni tud mindannak a sok-sok szépnek, amit élete eddig nyújtott — szerinte egyedül az boldogtalan, aki mindenben csak a rosszat veszi észre. Az ünnepeltet — aki jó egészségnek örvend, és remek bridsjátékos hírben áll — az önkormányzat képviselőjében Bándy Péter, a szociális bizottság elnöke köszöntötte.

SZG

Festeni, rajzolni és ragasztani jó!



Február 2-án ismét új kiállítás nyílt a Törökvész Úti Kézműves Óvoda galériájában. Az elmúlt évekhez hasonlóan ezúttal is kerületünk egyik iskoláját látta vendégül az óvoda. A mostani alkalommal a Fillér Utcai Általános Iskola diákjai kaptak lehetőséget, hogy bemutassák iskolájukat, az ott folyó művészeti nevelés állomásait, eredményeit.

Az óvoda földszinti és emeleti folyosóját végig gyermekrajzok, makettek, montázsok díszítik. Az elsőtől a nyolcadik osztályig minden évfolyam elhozta munkáit, amelyeken jól nyomon követhető, hogy a gyerekek kez ügyessége, látásmódja és témaválasztása miként csiszolódik, változik a nyolc, általános iskolában eltöltött év alatt.

Az ünnepélyes megnyitóra az óvoda és az iskola apraja-nagyja összegyűlt. Énekről, zenéről és meséről a kisdíjakok, valamint az ovisok együtt gondoskodtak. Zelk Zoltán *Mese a legokosabb nyúlról* című tanulmányos történetét a Katica csoport előadásában láthattuk, majd a filléres gyerekek léptek fel verssel, furulyaszóval. A közönséget *Halmi Katalin*, a galériát vezető óvónő köszöntötte, a kiállítást a vendég iskola igazgatója, *Kerekes Zsolt* nyitotta meg. Megtisztelő és örömteli eseménynek nevezte, hogy a tanulók munkái nyilvános kiállításon szerepelhetnek, pedig — mint mondta — az iskola elsődleges profilja nem a művészeti és vizuális nevelés, hanem az idegen nyelvek oktatása.



A sajnálatosan kevés heti óraszám ellenére azonban igazán magas színvonalú munka folyik a Fillér utcai iskola falai között. Ezt erősítette meg *Magyar Ari* festőművész, aki az alkotásokat értékelte. Évfolyamról évfolyamra elemezte a gyermekrajzokat, és elismeréssel szólt a pedagógusok sok türelmet igénylő munkájáról. Az alkotási kedv, a kez ügyesség és a megfelelő irányítás mellett a festőművész kiemelte az alapanyagok minőségének fontosságát is.

— Festeni jó! — összegezte *Magyar Ari* a kiállítás tanulságát. — Mindegy, hogy mit, mindegy, hogy hogyan, de fontos, hogy ne veszítsük el ezt a nagyszerű és kreatív képességünket, és hogy keressük a szépet magunk körül, bárhová is vet az élet!

PZs.

A Fillér utcai iskolások alkotásait március 18-áig naponta 9 és 17 óra között lehet megtekinteni a Törökvész Úti Kézműves Óvodában (1022 Budapest, Törökvész út 18.).

Gyermekművészeti Fesztivál

A művészeti találkozó a korábbi gyakorlattal ellentétben már nem csupán II. kerületi diákokat hív és vár, hanem a környező kerületek tanulóit is. A kategóriák (tánc, irodalom, fotó, komolyzene) találkozóin szakértő zsűri — többek között *Szalay Tamás* koreográfus, a Magyar Táncművészek Szövetsége ügyvezető titkára, *Kiss Orsolya* táncoktató, egykori jég táncbajnok, *Lackfi János* József Attila-díjas költő, *Csillagh Katalin* zongoraművész és *Illés Barna* fotóművész — értékeli és jutalmaz arany-, ezüst-, bronzoklevelekkel, illetve emléklappal. A jelentkezési lapok és az alkotások — irodalom, fotó — beküldési határideje március 10. A jelentkezési lapokat a www.marczi.hu honlapról lehet letölteni. A legjobbak meghívást kapnak a május 14-i nagyszabású II. Térbulira. Bővebb információ: *Bartha Eszter*, telefonszám: 06 70 333-5653.

Játékos ovis olimpia

Január 29-én a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium sportcsarnoka adott otthont az ovis olimpiának, amelyen tizenkét második kerületi óvoda vett részt. A jól felszerelt tornateremben a gyerekek ügyességi feladatokkal birkóztak meg a Klébi gimnazistáinak se-



gítségével, miközben szüleik és az őket kísérő óvónők biztatták a kis versenyzőket. A rendszer, amelyet *Gledura Katalin*, az olimpia főszervezője, a leendő elsőök testnevelője talált ki, és amelynek lényege, hogy az ovisok nem egymással, csak magukkal versenyeztek, biztosította, hogy minden gyerek mozoghatott, és az eredményhirdetésnél valamennyi ovis aranyérmet vehetett át. A gyerekek közül néhányan csak azt sajnálták, hogy jövőre már nem indulhatnak, hiszen iskolások lesznek.

CSIBRA ORSOLYA 13/G

Mága Zoltánnal muzsikáltak az ovisok



A Kitaibel Pál Utcai Óvoda szülői munkaközössége *Mága Zoltán* hegedűművészt látta vendégül az óvodában február 2-án. A kicsik hangszerekkel kísérhették az előadó játékát, megismerhették a hegedű részeit és a húrok önálló hangjait.

Kerületi iskolaválasztó

Áldás Utcai Általános Iskola

1025 Áldás u. 1., tel.: 212-4258; aldaskola@gmail.com

EMELT SZINTŰ OKTATÁS: angol-művészeti, angol-vizuális és matematika-angol tárgyakból. A tantestület nyitott az innovatív módszerek kipróbálására. Pályázati programok nyerteseiként évek óta kompetenciaalapú oktatás folyik digitális eszközökkel, amelyek a tanulók hatékony felkészülését segítik a középiskolai tanulmányokra. **SZAKKÖRÖK:** számítástechnika, rajz, báb, logika, képzőművészet, diákújság, felsőben középiskolára előkészítő tanfolyamok. **Sport:** sakk, karate, foci, kosárlabda, labdás torna, puhallatú tenisz, ritmikus sportgimnasztika, akrobatikus rock and roll, versenyekre felkészítő tömegsport-foglalkozások. **Zene:** ének, szolfézs- és hangszeroktatás. **TÁBOROK:** szünetekben többféle táborozási, erdei iskolai lehetőséget biztosítunk. **NYÍLT ÓRÁK:** február 23-án 8–12 óráig leendő első osztályosok szüleinek. Március 23-án 15–16 óra között játékos foglalkozás gyerekeknek. (www.aldassuli.gportal.hu)



Budenz József Általános Iskola és Gimnázium

1021 Budenz út 20–22. Tel.: 394-3177, titkarsag@budenz.sulinet.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner Ildikó-féle program, szótagoló-elemző módszer, késleltetett írástanítás. Első osztálytól vizuális nyelvoktatás keretében (rajz és az idegen nyelv integrációja) angol és német nyelv tanítása. Egyik első osztály a „Lépésről lépésre” programmal indul (kooperatív tanulási technikák, differenciált készségfejlesztés), a másik osztályt „Művészeti programmal” tanítják. Művészeti tárgyak: dráma, ének-zene, furulya, néptánc, kézművesség. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉSEK:** dislexia, diszgráfia, diszkalkulia, logopédia, mozgásfejlesztés. **KÜLÖNÓRÁK:** furulya, ének, kézműves foglalkozások; sakk, rajz, kosárlabda, focisuli, néptánc, asztalitenisz, floorball, falmászás. Két zeneiskola tart hangszeres oktatást az intézményben: a Kiss Zenede és a Járdányi Pál Zeneiskola. **NYÍLT ÓRÁK:** iskolaelőkészítő foglalkozások február 3-tól minden csütörtökön 17 órától. Nyitott kapuk hete április 11–15-ig naponta 8–12-ig. Játsszoház április 16-án 9–12-ig. (<http://budenz-net.sulinet.hu>)



Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium

1027 Medve u. 5–7., tel.: 201-1137; titkarsag@csikferenc.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: szótagoló-elemző-analizáló módszer. Az egyik első osztálynál emelt szintű testnevelés közoktatási típusú sportiskolai modell alapján, választható angol vagy német nyelv és informatika. A másik osztályban emelt óraszámú német oktatás folyik (nyelvi, rajz- és testnevelésóra). Igény esetén az informatikát szakkörként működtetik. Felső tagozaton és gimnáziumban közoktatási típusú sportiskolai osztályok is működnek. **KÜLÖNÓRÁK:** sportkörök, zeneórák, tehetséggondozó és felzárkóztató foglalkozások. **SZAKKÖRÖK:** dráma, rajz, báb, film, fotó, sport. **JÁTSSZOHÁZ** február 19-én 9–11-ig, március 16., április 6., 17 órától. A német játsszoház február 23-án indul 16 órától. Két tanító néni, *Köteles Anna* és *Hajdúné Kovács Ágnes* várja a mozgás és idegen nyelvek iránt érdeklődő leendő kisdíjakat. **NYÍLT HÉT:** 4. évfolyamon február 14–18-ig, 1–3. évfolyamon 21–25-ig, 7.45-től. (www.csikferenc.hu)



Fillér Utcai Általános Iskola

1022 Fillér u. 70–76. Tel.: 326-6617; info@filleriskola.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos hangoztató-szótagoló-szóelemző módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, valamint német nemzetiségi oktatás. **KÜLÖNÓRÁK:** zene (fuvola, furulya, zongora, hegedű, szolfézs). **Hittan** (református, katolikus). **Sport** (kosárlabda, kézilabda, röplabda, foci, asztalitenisz, floorball, atlétika, labdás képességefejlesztő foglalkozás, RSG, taekwon-do), kézműves szakkörök. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** Nevelési tanácsadó véleményétől függően. **NYÍLT ÓRÁK:** mindkét tagozatnak március 9-én. Délutáni óvodás foglalkozások: az emelt szintű angol osztályba jelentkezőknek február 23-án, március 16-án, 30-án, április 6-án; a német tagozatosoknak február 23-án, március 2-án, 30-án, április 6-án 16 órától. Palacsintaparti április 13-án. Leendő első tanítók: *Kiss Virág, Hajdrikné Mikó Andrea, Dr. Vasné Légrady Mariann*. (www.filleriskola.hu)



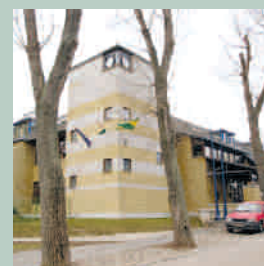
Klebsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium

1028 Szabadság u. 23., tel.: 397-4569; klebi@klebsberg.sulinet.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: Meixner-féle Játékház c. tankönyvsorozat hangoztató-elemző-összetevő, diszlexiát megelőző módszere, az írástevékenység késleltetett fejlesztése. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** német nemzetiségi nyelvoktatás, emelt óraszámú testnevelés. **KÜLÖNÓRÁK:** Sport: tollas, falmászás, kosárlabda, röplabda, labdarúgás. Zenekör. **Zeneórák:** zongora, hegedű, furulya. Klébi játsszoház. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** az oktató-nevelő munka eredményességét fejlesztőpedagógus, pszichológus, az első osztályos tanítók munkáját pedagógiai asszisztens segíti. **NYÍLT ÓRÁK:** leendő első osztályos gyerekek szüleinek március 9-én szerdán 8–11 óráig, 11 órától tájékoztató az iskola munkájáról. (www.klebi.hu)

Gyermekek Háza Alternatív Alapozó Program

A Klebsberg iskola keretén belül működő önálló pedagógiai program. Személyiségközpontúság, elfogadás, differenciált fejlesztés, tehetséggondozás, integráció gyógypedagógiai háttérrel. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** szakértői véleménnyel, osztályonként két-három sajátos nevelési igényű tanuló integrált nevelését vállalják. **NYÍLT ÓRÁK:** február 21-én 9 órakor szülői tájékoztató az iskola működéséről, 11 órától bemutatóóra. (www.gyermekehaza.hu)



Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola

1022 Marczibányi tér 1., tel./fax: 212-5680, kodaly@kodaly-bp.sulinet.hu, Magyar Rádió Gyermekkor: tel.: 328-8710.

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő, szótagoló módszer. **TAGOZATOK:** általános iskolában évfolyamonként két ének-zene tagozatos osztály, hagyományos és iskolaotthonos rendszerben. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** ének-zene 1–13. évfolyamon, angol nyelv a 9. évfolyamon heti 12, a további évfolyamokon heti 5 óra a 10–13. osztályig. **KÜLÖNÓRÁK:** fejlesztő és felzárkóztató foglalkozások, délutáni helyben hangszeres zeneoktatás (zongora, csembaló, hegedű, gordonka, gitár, ütő, furulya, fuvola tanszakon), kórusok, kamarazene, zenekar, könyvtári foglalkozás, heti öt testnevelésóra az iskolaotthonos osztályokban, rendszeres sportdélutánok, gyógytorna helyben. **SZAKKÖRÖK:** foci, mozgásművészet, drámajáték, rajz-kézműves, néptánc, angol, pingpong, második osztályban intenzív úszásktatás. **NYÍLT ÓRÁK:** február 16-án 8 órakor kórus, 9.15-től magyar/matematika, 9.25-től angol/német; március 9-én 8 órakor kórus, 9.15-kor rajz/környezetismeret, 9.25-től mozgásművészet órai bemutatók, iskolai tájékoztatóval. Játsszoház a leendő tanítókkal március 12-én 10–11.30-ig. Jelentkezés az 1. osztályba március 18-ig jelentkezési lapon, telefonon, faxon, e-mailen. Meghallgatás: a „Kodályos” osztályba március 24., 25-én 14–17 óráig, a „rádiós” osztályba március 24., 25-én 16 órától.



Összeállításunkban a II. kerületi önkormányzat fenntartásában működő általános iskolák legfontosabb adatait gyűjtöttük össze az iskolaigazgatók közlése alapján.



Máriaremete—Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola

1028 Községház u. 10., tel.: 397-4479; okuhidegkut@t-online.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos szótagoló, hangoztató-elemző-összetevő módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** angol, illetve német nyelv 7–8. évfolyamon. **KÜLÖNÖRÁK:** ökumenikus bibliaismeret, etika. **SAKKKÖRÖK:** színjátszó, rajz, kézműves, újságíró, filmklub, barkács, természetjáró, énekkar. **Sport:** karate, labdajátékok, művészi torna, úszás. **Zene:** fa- és rézfűvösök, gitár, cselló, zongora. **NYÍLT NAPOK:** február 24–25-én 9 órától. (www.oku.hu)



Pitypang Utcai Általános Iskola

1025 Pitypang u. 17. Tel.: 325-8827; pitypang@pitypangiskola.sulinet.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hagyományos szótagoló módszer. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** ötödik osztálytól emelt szintű matematika. Idegen nyelv: első osztálytól választható az angol vagy német nyelv. **KÜLÖNÖRÁK:** angol, logika, rajz, kerámia. **Sport:** foci, kézilabda, röplabda, tenisz, úszás, művészi torna, karate-kempo, néptánc és rock. **Zene:** zongora, furulya, gitár. **NYÍLT ÓRÁK:** március 22-én 8.20-tól és 9.15-től, amelyeket a két leendő első tanító néni, *Vukovári Zsuzsanna* és *Molnárné Békési Ágnes* tanárnő tart. (www.pitypangiskola.hu)



Remetekertvárosi Általános Iskola

1028 Máriaremetei út 71. Tel.: 397-4402; remete@remete.sulinet.hu

Céljuk, hogy minden tanítványuk elérje saját képességeinek csúcsait. **ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS:** hangoztató-elemző-összetevő, hagyományos, szótagoló anyanyelvi nevelés. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** első osztálytól bontott csoportban angol nyelvoktatás; emelt óraszámú kiscsoportos informatikaoktatás; gazdasági kultúra tantárgy; szövegértés tantárgy; Egészség testben, lélekben személyiségfejlesztő program (CHEF). Hatékony tanulászervezési formák: kompetenciaalapú oktatási módszerek, tehetséggondozás, egyéni fejlesztés, névcsoportok, projekt módszer, szabadegiskola, terepgyakorlat. **SPECIÁLIS FEJLESZTÉS:** a Pedagógiai Szakszolgálat véleményétől függően helyben fejlesztőpedagógus, logopédus, gyógytestnevelő, iskolapszichológus. **DÉLUTÁNI FOGLALKOZÁSOK:** napközi, tanulószoba, hagyományörzés, néptánc, furulya, énekkar, iskolazenekar, képzőművészeti körök, floorball, foci, tenisz, tánc, modern táncok, zenés torna, labdajátékok, túrák, tematikus táborok, foglalkozások. Órarendhez igazodó hitoktatás. Zeneoktatás, szolfézs helyben, művészeti alapoktatási intézményekkel együttműködve. **ISKOLANYITOGATÓ** február 14-én 16–17-ig. Családi Nap gyermekeknek és hozzátartozóknak március 5-én 9.30–12-ig. Alsós nyílt nap április 5-én 7.45–11-ig, Húsvéti játszótér április 19-én 14–16-ig. Az első pedagógusok: *Horváthné Ivony Ágnes*, *Farkas B. Richárd*, *Bonnay Györgyné*, *Szalai Zsuzsa*. (www.remete.ini.hu)



Szabó Lőrinc Kéttannyelvű Általános Iskola és Gimnázium

1026 Pasaréti út 191–193., tel.: 394-3887; Telephely: 1026 Fenyves u. 1–3.; iskola@szabol-bp.sulinet.hu

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő módszer. Differenciált olvasásoktatás. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** a két tanítási nyelvű osztályban („a”) heti 5 angol nyelvű óra kiscsoportban, 1–4. évfolyamon ének, vizuális kultúra, rajz, testnevelés és természetismeret, 5–8. évfolyamon természetismeret, célnyelvi civilizáció, művészettörténet, informatika két tannyelven. Az általános tantervi osztályokban („b” és „c”) 1–3. évfolyamon heti 2 óra, 4. évfolyamtól heti 3 óra angol- vagy németóra. Alsó tagozatosoknak homogén napközis csoportok. **KÜLÖNÖRÁK:** Zene: szolfézs, furulya, hegedű, zongora. **Sport:** foci, dzsúdó, vívás, zenés tánc, labdajáték. Színjátszócsoporthoz, kerámiasakkkör. **ISKOLAKÖSTOLGATÓ:** Egy órás iskolaköztolgozó foglalkozásokat tartanak (február 16., 23., március 2., 9., 16., 23.) szerdánként 17 órától. A foglalkozásokra jelentkezni *Közeginé Rózsahegyí Anita* igazgatóhelyettesnél lehet. (www.szabol-bp.sulinet.hu)



Törökvész Úti Általános Iskola

1025 Törökvész út 67–69., tel.: 325-6580; info@torokvesz.hu

Alsó tagozaton ugyanaz a tanítópáros viszi a csoportot, iskolatáskát hétközben nem kell hordani. **ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS:** differenciált olvasástani egyéni tempóban, a hangoztató-elemző-összetevő módszerrel. Írásoktatás hagyományos „cés” kötéssel; alsó tagozaton iskolaotthon. **EMELT SZINTŰ OKTATÁS:** első osztálytól kis csoportban angol- vagy németnyelv-tanítás és informatikaoktatás. Nyolcadik osztály végén ECDL-Start számítógépes tanúsítvány megszerzhető. **KÜLÖNÖRÁK:** tananyaghoz kapcsolódva irányított szabadidőben: német, angol, kézműves, rejtélyfejtés, színjátszás, matematikai logika, mesebáb, izgó-mozgó sportjátékok. Rendszeresen viszik az osztályokat színházba, hangversenyre, múzeumba, erdei iskolába. **Zeneiskolai különóra:** szolfézs, zongora, fuvola, furulya, gitár, hegedű. **Sport:** művészi torna, kosárlabda, foci, karate, vívás, sakk, korcsolya, úszás (Darnyi-féle úszóiskola). **NYÍLT ÓRÁK:** március 9-én 8–11-ig Kalandozás az informatika és az idegen nyelv világában. 1. óra angol (*Polyikné Vánts Judit*), 2. óra informatika (*Demeter Róbert*), 3. óra német (*dr. Tapodi Attiláné*), 4. óra informatika (*Frank Tamás*). Április 6-án 8–11 óráig nyílt órák a leendő első tanítóknál: 1. óra matematika (*Busch Zsuzsanna*), 2. óra magyar (*Farkas Marianna*), 3. óra technika (*Gergely Katalin*) (www.torokvesz.hu)



Újlaki Általános Iskola

1023 Ürömi utca 64. Tel.: 335-0792 (ig.), 335-0720 (központ); e-mail: igazgato.ujlaki@gmail.com

ÍRÁS-, OLVASÁSTANÍTÁS: hangoztató-elemző-összetevő módszer (szótagoló olvasással tanítjuk a gyerekeket). Az informatika, az angol vagy az olasz nyelv tanítása, az egyéni fejlesztés és a tehetséggondozás kis csoportokban történik. Speciális tagozatukon gyógypedagógusok foglalkoznak a szakértői véleménnyel rendelkező gyermekekkel, akik egyéni haladási ütemben tanulnak. **KÜLÖNÖRÁK:** egyéni felzárkóztató és tehetséggondozó foglalkozások, sakkkörök, zenetanulási (szolfézs, furulya, zongora, gitár, trombita, énekkar) és sportolási (Darnyi úszóiskola, ugrókötél, tollas, karate, aikidó, foci, fit-kid, tánc, gyógytestnevelés, labdajáték) lehetőségek. Napközis és tanulószobai foglalkozást biztosítanak diákjaiknak. Leendő első tanítók: *Barnai Szilvia* és *Kiss István*. **NYÍLT ÓRÁK:** március 30-án szerdán 9–12 óráig. „Itt a farsang...” kézműves foglalkozás február 16-án 17 órától. Játékos sportfoglalkozások: február 9., 23., március 9., 16., április 6. 16.30–17.15-ig. Mese-vár játszótér április 13-án 17 órától. (www.ujlaki.ultranet.hu)

Egyházi és alapítványi iskolák a kerületben

Kerületünkben nemcsak önkormányzati, hanem egyházi, illetve alapítványi fenntartású általános iskolák is működnek. Az alapítványi hozzájárulás mértékéről az iskolákban adnak tájékoztatást. Bővebb információ az iskolák honlapján található.



A BAÁR—MADAS REFORMÁTUS GIMNÁZIUM, ÁLTALÁNOS ISKOLA (1022 Lorántffy Zsuzsanna út 3., tel.: 212-1494, www.bmrg.hu) oktatási-nevelési céljai között szerepel a diákok keresztyén hitre, tisztességre, erkölcsi tartásra nevelése; színvonalas oktatást nyújtanak erős, sokoldalú alapképzéssel. Az általános iskola első osztályába iskolaérett hat-, illetve hétévesek jelentkezését várják. A bemutatkozó lap, a jelentkezési lap és a tájékoztató a felvételi rendjéről hozzáférhető az iskola honlapján, valamint beszerezhető a portán és a református gyülekezetekben. Az adatlap beküldési határideje: február 21. A jelentkező gyerekeket és szülőiket március 11-én várják ismerkedésre az iskolába.



ORSOLYA RENDI SZENT ANGÉLA ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM (1024 Ady Endre utca 3., tel.: 316-3818, www.szentangela.hu). Az első és második évfolyamos diákok az iskola egy kisebb épületében kezdik el iskolai éveiket. A 2009/2010-es tanévben indult el az énekes iskolai képzés. Első osztálytól kezdve szakkörként választható a rajztagozat, heti két órában. A nyelvoktatás a 4. osztályban kezdődik (angol vagy német, heti 3 órában), a felső tagozaton már mindkét nyelvet heti négy órában tanítják. Az iskolában nagy múltra visszatekintő énekkar is működik. Szakköreik alsósok számára: focisuli, kosárlabda, szertorna, képességfejlesztő torna, úszás, baranta, íjászat, akrobatikus rock'n'roll, gyógytestnevelés. A testnevelés óra keretein belül alsó tagozatban néptáncoktatás folyik heti egy órában. Pedagógiai célkitűzéseik: nagy hangsúlyt fektetnek a keresztyén, nemzeti értékrenden alapuló nevelésre. Február 21-én maszkabál 17–18 óráig, családi táncbál március 4-én 17–19 óráig, sportverseny március 25-én 17–18 óráig.



PESTHIDEKGÚTI WALDORF ISKOLA (1028 Kossuth L. u. 15–17., tel.: 397-4468, www.hidegkut-waldorf.hu). Az iskola 12+1 évfolyamos egységes iskola, a 13. évben diákjai az érettségire, illetve a felvételi vizsgákra készülhetnek. Évfolyamonként egy osztály működik. A Nemzeti Alaptantervvel összhangban kidolgozott, a Waldorf-iskolákra vonatkozó kerettanterv általános formában szabályozza az iskolák oktatási feladatait. Bemutatkozó előadások érdeklődő szülőknek az első osztályos felvételi beszélgetéseket megelőzően: **február 14-én** a ritmusok szerepe a Waldorf-iskolában és a 4–8. osztály bemutatása. **Február 28-án** a 9–13. osztály tanterve, beszélgetés végzett diákokkal, gazdasági kérdések és a szülők szerepe az iskolaműködésben, a leendő osztálytanító bemutatása. Az előadásokat az iskola euritmia-termében tartják 18 órai kezdettel.



SZABÓ MAGDA MAGYAR-ANGOL KÉTTANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA (1026 Gábor Áron utca 47., tel.: 326-6648, www.szabomagdaiskola.eoldal.hu). Nyolc évfolyamos kéttannyelvű általános iskola, jó levegőjű, kertvárosi zöld környezetben, a Rózsadomb tetején. Tanulói létszám maximum 20–22 gyermek, egyéni fejlesztés és tehetséggondozás. Évfolyamonként egy osztályt indítanak. Az elsősök hangoztató-elemző-összetevő-szótároló módszerrel tanulnak olvasni. Hangsúlyt kap az anyanyelvi képességek fejlesztése. Logopédus, pszichológus, fejlesztőpedagógus segíti az iskolai munkát. Iskolanyitogató programok: március 8-án 16 órakor: Legyező és kimonó. Április 12-én 16 órakor: Sivatagi csodák.

Szavalóverseny



A magyar kultúra napjára a Baár—Madas Református Gimnáziumban idén is szavalóversennyel emlékeztek. Az iskola egykori igazgatójáról, a kiváló költőről, Áprily Lajosról elnevezett megmérettést január 29-én tar-

tották. A diákok két művel készültek: egy kortárs költőtől származó verssel vagy prózarészlettel, illetve egy olyan magyar irodalmi alkotással, amelynek témáját a Biblia ihlette.

A zsűri — Bordi András, a Lánchíd Rádió bemondója, Matula Ágnes, a Duna Televízió szerkesztő-műsorvezetője, Rózsássy Barbara Gérecz Attila-díjas költő, Sediánszky János, a Magyar Katolikus Rádió szerkesztője és Maróti István, az Anyanyelvapolók Szövetségének főtíkára — arany minősítéssel díjazta Bálint Zádor (11/c), Kemenes Anna (11/c), Szilvási Nóra (11/a) és Pető Márta (12/c) szavalatát.

A három tizenegyedikes diák képviselheti majd az iskolát áprilisban a XVII. Országos Áprily Lajos Vers- és Prózamondó Versenyen a Pécsi Református Kollégium Gimnáziumában.

Hogyan lehet vízből tűz, tűzből víz?

A kérdésre a választ a Máriaremete—Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola diákjai már biztosan tudják, hiszen az iskola minden tanulója végignézte az aulában az egyik szünetben bemutatott kémiai kísérleteket, amelyeket Gerőcsné Czeglédy Irén kémiantanár és tanulói végeztek. Az iskola jelentkezett a Kémia Nemzetközi Éve 2011. felhívásra, amelynek magyarországi programsorozata országsszerte iskolai kísérleti akciókkal indult január 26-án.

Az Ókuban a hetedik és nyolcadikos diákok több kísérlettel mutatták be kisebb társaiknak, hogyan lehet előállítani vizet tűzzel, illetve tüzet vízzel. A három, látványos hang- és fényjelenséggel járó kísérlet az iskola kémiantanára meg is magyarázta, és kiderült a turpisság, mert nemcsak vízre, hanem például jódra és alumíniumra is szükség van ahhoz, hogy tűz keletkezzék. A kísérletek ideje alatt Marie Curie kivetített képe emlékeztette a résztvevőket: idén lesz száz éve annak, hogy a lengyel származású tudós megkapta a kémiai Nobel-díjat.

Az ENSZ három évvel ezelőtt 2011-et a Kémia Nemzetközi Éve megjelöléssel tisztelte meg, az év jelmondata: Kémia — a mi életünk, a mi jövőnk. A nemzetközi esemény meghirdetőinek célja, hogy növelje a fiatalok



érdeklődését a kémia iránt. Gerőcsné Czeglédy Irén is kiemelte, hogy idén több, kémia-val kapcsolatos programra, kísérletre, akcióra, kiállításra számíthatnak a diákok. Ezt alátámasztandó ki is osztott egy kémiai totót a diákoknak a kísérletek végeztével.

GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ

1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-7992

MILLENÁRIS

1024 Fény u. 20-22., tel.: 438-5312

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA

1028 Templom u. 2-10., tel.: 392-0860

MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marciányi tér 5/a, tel.: 212-2820

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925

KALAND. Márai Sándor Kaland című színművét bérletszünetben február 22-én 20 órától láthatja a Klebelsberg Kultúrkúria közönsége. Igazgatói kinevezés, előkelő magánpraxis, ifjú feleség, — úgy tűnik Kádár doktor elértkezett karrierje csúcsára. Ám néhány óra leforgása alatt kellemetlen meglepetésben lesz része: orvosként, de férfiként is újabb és újabb kihívásoknak kell megfelelnie. Útjára indul a Kaland, azaz a csábítás, szerelem, magány, önzés és hivatástudat drámája... Főszerepben: Mécs Károly. Rendezte: Kóváry Katalin.



A KIRÁLY BESZÉDE. Az a vicc megvan, hogy a király találkozik a beszédterapeutával? Nem baj, ha nincs, mostantól úgyis meglesz, mert *A király beszédét* — mint az idei év nagy Oscar-esélyesét — kötelező lesz látni. A vicc persze egy úgy-ahogy igaz történet, mert a fáma szerint VI. György brit királynak (II. Erzsébet édesapjának) dadogását leküzdendő valóban szüksége volt egy beszédterapeutára, s a jövődől uralkodó még hercegi minőségében megtalálta az igazit; egy furcsa — a királyi körökből nézve mindenképpen furcsa — ausztrált. A Bertie-nek becézett hercegnek annál is inkább szüksége volt segítségre, mert a nem rá szabott, ám mégis rátestált királyi szerepben nem kerülhetett el, hogy beszédet intézzén népéhez, mely nép — Anglia hadba lépésekor — az átlagosnál is jobban igényelte a királyi megszólalást. Mindez persze egyáltalán nem vicces, hiszen mi vicces is lehetne egy szerencsétlen királyi sarj fogyatékoságaiban. A dolog onnantól lesz felettébb szórakoztató, hogy miközben semmi tétje az egésznek (hiszen tudjuk, hogy a király elmondta beszédét, Anglia pedig, ha nem is a beszédétől, de győztesként került ki a háborúból), szóval, hogy e nagy tétnélküliségben Colin Firth mint király és Geoffrey Rush mint beszédterapeutát magas színvonalon szórakoztatják a közönséget. Az „a király és a beszédterapeuta” című, derűt, drámát bőven mérő műsorszám minden percét jó nézni, sőt újranézni. Ha Firth nyeri az idei Oscart, azzal nem más díjaznak majd a filmakadémiai tagok, mint az angolosan profi biztonsági játékot.

E. K.

Rendező: Tom Hooper, főszereplők: Colin Firth, Geoffrey Rush, Helena Bonham Carter.

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Állandó kiállítások: Ganz Ábrahám élete és munkássága. Az itt felejtett öntöde. A magyar öntészet története. 19. századi magyar öntöttvasművéség. Technológia-történeti bemutató. A vas öltöztette fel a várost. Építészeti vasöntvények. Öntöttvas csigalépcső, lépcsőházi korlátelelemek, utcabútorok, nyomókutak. Vas- és acélöntészetünk története. A múzeum előtti parkban nagy méretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6-8 fős gyerekcsoportnak előzetes bejelentés alapján. A múzeum akadálymentesítve van. Látogatható hétfő kivételével 9-17 óráig. (1027 Bem J. u. 20., tel.: 201-4370, www.omm.hu)

■ **VÍZIVÁROSI GALÉRIA:** MÁRCIUS 10-ig: Bohus Zoltán — Szobrok.

■ **M GALÉRIA:** FEBRUÁR 13-ig: Révészné Wigner Judit festőművész, grafikus kiállítása. FEBRUÁR 15-MÁRCIUS 18-ig: Absztrakt képgrafikáim — Révész Antal festő, tervezőgrafikus kiállítása. Megnyitó: FEBRUÁR 15., 17.00. A kiállítást megnyitja Flohr János grafikusművész. (Marciányi Téri Művelődési Központ színházi előtere)

■ **GALÉRIA LÉNIA:** FEBRUÁR 20-ig: Vogel Erik (1907-1996) kiállítása. Megtekinthető bejelentkezés után: 06 20 911-8121, 06 20 916-5605. (1021 Széher út 74., www.galerialenia.hu)

■ **BLOOD MOUNTAIN ALAPÍTVÁNY:** FEBRUÁR 22-ÁPRILIS 3-ig: Asim Memishi — Rezidens-művész. Az alapítvány a kortárs kultúra és az aktuális témák új platformját kívánja létrehozni kurátori és oktatási programok, rezidens művészek meghívása és egyéb projektek megvalósítása révén. A kiállítás bejelentkezéssel tekinthető meg: info@bloodmountain.org, 06 30 415-2123 (1025 Vérhalom u. 27/c, www.bloodmountain.org)

ZENE

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ: FEBRUÁR 25., 18.00: Kamaraestek Szabadi Vilmossal. Közreműködnek: Bánfalvi Béla (hegedű), Mari Adachi /Japán/ (brácsa). Pleyel és Dvorak művei. FEBRUÁR 27., 11.00: **Művésztanárok.** Bálint János (fuvola) és Gábor József (zongora) hangversenye. Liszt, Bartók, Kodály, Dohnányi, Schumann, Rossini és Saint-Saëns műveiből.

GYEREKEKNEK

DIRIDONGÓ: Hétfőn 9.00, 9.40, 10.15, 10.50, 11.30, valamint kedden és csütörtökön 9.00, 9.40, 10.15, 10.50 órától zenés foglalkozás apróságoknak (6 hónaptól 2,5 évesig) és cseperedőknek (2,5 éves kortól) a Marciányi Téri Művelődési Központban. Gyermekdalok, rigmusok, mondókák, közös játék és muzsikálás Donáth Zsuzsanna ének-zene tanár vezetésével. Jelentkezés: Donáth Zsuzsanna, 06 20 546-5757; dzsuzsi@chello.hu.

■ **TESZVESZ JÁTSZÓSZOBA** a Budagyöngyében. Programok: Hétfőnként 10 órakor Süni zenébőlcsi, csütörtökönként 16 és 17 órakor Helen Doron angol nyelvoktatás.

■ **ZENEDOBÓZ:** Zenei fejlesztés és játék a Mazsola Játsszóházban szerdán 10.30-11.30-ig. Részvétel szülővel 1-3 éves korig. Második Kerület Kártya elfogadóhely. Bővebb információ és bejelentkezés: www.mazsola-jatszohaz.eu. Tel.: 200-1907, 06 30 982-0386, info@mazsola-jatszohaz.eu (1026 Krencsányi u. 1.)

NYUGDÍJASOKNAK

A MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA: FEBRUÁR 11., 15.00: Ayurveda — azaz „az élet tudománya” — Indiában ötezer éves múltra visszatekintő egészségügyi rendszer. Dr. Szkopincev Dmitrij háziorvos, ayurvédikus orvos, szakértő és dr. Nádasy E. Tamás belgyógyász, kardiológus a sejt szintű fiatalító terápiáról, annak előnyeiről, az időskori betegségek kezeléséről, megelőzéséről tartanak ismertető előadást. FEBRUÁR 25., 15.00: Farsangi vigasság. Nagy Zoltán József néptáncos és dudás barátja közreműködésével farsangi játékokkal és magyar táncal ismerkedünk, s mi magunk is ropjuk a táncot. Klubvezető Kilián Mária, tel.: 212-2820.

■ **BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB:** FEBRUÁR 15.: Farsang a klubban. Csak klubtagoknak! FEBRUÁR 22.: Beszélgetős klubnap. MÁRCIUS 1.: Bőjtmás hava, márciusi jeles napok. Összejöveteleinket minden kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjas klubba. (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73., tel.: 06 20 364-3975)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB:** FEBRUÁR 23.: Tárlatvezetés a Liszt Ferenc Múzeumban. MÁRCIUS 2.: Aranypénzek a Magyar Nemzeti Múzeumban. MÁRCIUS 9.: Kirándulás Egerbe. MÁRCIUS 16.: Hegyi séta a II. kerületben. Részletes információ a keddi klubnapokon, ill. a 326-7830-as telefonszámon vagy a tothbuda@chello.hu e-mail címen (1024 Keleti Károly u. 26.)





**Klebsberg Kuno Művelődési
Kulturális és Művészeti Központ**
1028 Budapest, Templom u. 2-10.
telefon: 392-0860 www.kulturkuria.hu

■ **SZÍNHÁZ:** FEBRUÁR 16., 19.00: Maugham: *Csodás vagy, Júlia*. A Karinthy Színház vendégjátéka. Főszereplők: Sára Bernadette, Márton András, Orth Péter. Rendezte: Szalma Dorottya. Művészeti vezető: Karinthy Márton. FEBRUÁR 17., 19.00: *Flamenco — a királyok tánca*. Lippai Andrea táncstje. FEBRUÁR 20., 20.00: Márai Sándor: *Kaland*. Színmű három részben. Igazgatói kinevezés, előkelő magánpraxis, ifjú feleség, kiváló munkatársak — úgy tűnik, Kádár doktor elérkezett karrierje csúcására. Ám néhány óra leforgása alatt kellemetlen meglepetésben lesz része: orvosként, de férfiként is újabb és újabb kihívásoknak kell megfelelnie. Főszerepben Mécs Károly. Rendezte Kőváry Katalin.

■ **ZENE:** FEBRUÁR 11., 19.00: *Borospince este* — zenével, borral, farsangi vidámsággal. *Sanzonest* Vaszkó Katalin énekesnővel, akit *Lukácsházi Győző* kérdez izgalmas, sokszínű pályájáról. Jegyár: 1200 Ft, amely egy pohár bort és egy szelet zsíroskenyeret is tartalmaz. FEBRUÁR 18., 19.00: *Orosz Zoltán Klub — Balkán Project*. Orosz Zoltán harmonikaművész koncertje. FEBRUÁR 20., 19.00: *Dalnokklub*. Versek, dallamok, gondolatok. Házigazda a Radványi—Balog—Borzák trió. Vendég: a Macskaszem együttes, valamint *Túri Ferenc* citeraművész. FEBRUÁR 26., 20.30: *Somló Tamás koncertje*. Vendég az Eleven zenekar.

■ **FILM:** FEBRUÁR 23., 18.00: *Az ügynökök a paradijsomba mennek* — filmvetítés. A film az elcsalt rendszerváltásról, a III/III-as Főcsoportfőnökségről szól, közérthetően, sőt szórakoztató módon. A vetítés után a rendezővel és a szereplőkkel *Kondor Katalin* beszélget. Szereplők: Karay György, Lukács Sándor, Kubik Anna, Vizi Márton, Benkőczy Zoltán, Andorai Péter. Rendező: Dézsy Zoltán.

■ **KIÁLLÍTÁS:** FEBRUÁR 15-ig: 40 év — Scherer József formatervező, egyetemi tanár életműkiállítása. FEBRUÁR 20-ig: *Mosolyalbum* — *Sajdik Ferenc* grafikusművész alkotásai. FEBRUÁR 27-ig: *Téli tárlat* — a Budai Képzőművészeti Egyesület kiállítása. FEBRUÁR 23–MÁRCIUS 20.: *Bartók háza — Bartók világa* (fotókiállítás).

■ **GYEREKEKNEK:** FEBRUÁR 17., 18.00: *Magyar táncház gyerekeknek*. Táncház és népi játékok óvodáskorú és kisiskolás gyerekeknek és szüleiknek. Vezet: Csatai László, Csidu. FEBRUÁR 18., 14.30: *Mesék a Broca utcából*. A Vaskas Bábszínház előadása (Mazsola-bérlet). FEBRUÁR 25., 10.00: *A jószágos óriás*. A Bóbita Bábszínház előadása (Tádé-bérlet).

■ **TUDÁSTÁR:** FEBRUÁR 15., 18.00: *Gyógynövényklub*. Természetes gyógymódok, egészségmegőrzés mindenkinek. Téma: szépségápolás, egészséges bőr, selymes haj, erős körmök. Előadó: *Kökény Mária* fitoterapeuta. FEBRUÁR 17., 19.00: *Lányi András: Az ember fáj a földnek — Utak az öko-filozófiához*. Könyvbemutató. A 2010-ben megjelent könyvről a szerzővel *Zlinszky János* beszélget.

■ **DOMBOK POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Összejöveteleinket minden hónap 2. és 4. szerdáján 16 órakor tartjuk. (1024 Keleti Károly u. 13/b; tel.: 394-4424)

■ **HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB:** A klub FEBRUÁR 24-ÉN 15 órától tartja farsangi rendezvényét, amelyre minden klubtagot szeretettel vár a vezetőség. A rendezvény zártkörű. (1028 Máriaremetei út 37.)

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET:** FEBRUÁR 16-án 16 órakor találkozunk. Vendégünk lesz *Dankó Virág* alpolgármester. Minden nyugdíjas társunkat szeretettel várjuk. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

■ **TEREFERE POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnapok minden hónap első hétfőjén 16.30 órai kezdettel. Információ: *Küzdy Lászlóné*, tel.: 376-8773.

KIRÁNDULÁS

■ **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE:** FEBRUÁR 6.: *Nagytétény, Érd, Földrajzi Múzeum*. Találkozó: 9.30 óra, Karinthy Frigyes út, a 33-as busz végállomása. FEBRUÁR 13.: *Fülöke utca, Kamaraerdő tanösvény, Szo-borpark*. Találkozó: 9.30 óra, Batthyány tér, a 41-es villamos állomása. FEBRUÁR 19.: *A Normafától Budaörsig*. Találkozó: 9.30 óra, Moszkva tér, metrókijárat. FEBRUÁR 20.: *Nagykovácsi, Mamutfenyők, Budakeszi*. Találkozó: 9 óra, Moszkva tér, metrókijárat. Információ: 316-3053, 06 20 997-8465, <http://tvtk.fw.hu> (1024 Keleti K. u. 38.)

■ **TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** FEBRUÁR 13.: *Budai-hegység. Normafa, Szépjuhászsné, Húvösvölgy*. Találkozó: 8.00, Moszkva tér, metrókijárat. Túravezető *Mészáros Lajos*, tel.: 06 30 217-3416. FEBRUÁR 27.: *Pilis-hegység. Pilisszentlászló, Pap-rét, Király-völgy*. Találkozó: 8.15, Újpest Városkapu, buszvégállomás. Túravezető *Horváth László*, tel.: 06 20 493-3630.

Világhíres zeneszerzők

Ezzel a címmel indította útjára húszkötetes sorozatát a Kossuth Kiadó. A CD-melléklettel megjelenő kiadványok gazdagon illusztrálva mesélnek a klasszikus zene gényuszairól, akiknek élet-útjáról sok színes történetet, érdekességet is megtudhat az olvasó. A CD-ken ismert művek hangzanak el világhírű előadók, a húsz lemez közül tizenhaton a Royal Philharmonic Orchestra tolmácsolásában.

A sorozat első kötete, amely Johann Sebastian Bachról, a világ egyik legnagyobb zeneszerzőjeként tisztelt muzsikusról szól, február 2-án jelent meg. A Bartók Béla Emlékházban *Kocsis András Sándor*, a Kossuth Kiadó elnök-vezérigazgatója, *Szirányi János*, a Bartók-ház igazgatója, a sorozat szerkesztője és *Presser Gábor* Erkel Ferenc- és Kossuth-díjas zeneszerző, előadóművész sajtótájékoztatón mutatták be a sorozat első két kötetét.

„Legyen a zene mindenkié!” — a szlogent már bizonyára sokan hallották a rádióban *Presser Gábortól*, aki a megjelenő sorozatról szólva elmondta:

— Kodály Zoltán szavaival mélyen egyetértve örömmel támogatok minden olyan kezdeményezést, amely a komolyzene népszerűsítését tűzi ki célul. Hiszem, hogy a zene olyan művészet, amelyre mindenkinek szüksége van, és szeretném, ha az emberek mindennapjainak természetes részévé válhatna. Sokan azért idegenkednek a komolyzenétől, mert nem volt alkalmuk megismerni, közel kerülni hozzá. Pedig a zene egyszerű, valahol mélyen mindenkinek a lelkében ott szunnyadó ősi művészet.

A sorozat irányítóként szolgálhat mindazoknak, akik szeretnék közelebb kerülni a zenéhez, de nem tudják, hogyan fogjanak hozzá: hol keressék, milyen műveket válasszanak a klasszikus zeneirodalom zavarba ejtően gazdag kínálatából.

A házigazda *Szirányi János* nemcsak a sorozat szerkesztője, hanem a Franz Schubertől, Kodály Zoltántól és Bartók Béláig készülő kötetek szerzője is egyben. A kiadványt zenei misszió-nak nevezték, amely elsősorban nem zeneszeknek szól, hanem a zenére kíváncsiaknak.

— Olyan ismereteket adhat ez a sorozat, amely további ajtókat nyitogathat ahhoz, hogy bárki értő ismerője legyen a klasszikus zene titkainak. A sorozat erős szakmai igényességgel készült, nem tudományos, mégis hiteles és érdekes. Időrendben ismerteti a zeneszerző életútjának legfontosabb állomásait, kiegészítve a kor legjelentősebb eseményeivel. Jó „játék” összevetni ezeket a párhuzamosságokat, mert sokkal inkább valós képbe helyezi magát a főszereplőt is. A sorozat négy olyan évszázadot ölel fel, amely az európai történelemben az ipari és a tudományos forradalmak, a felvilágosodás, a polgárosodás, a nemzetállamok kialakulásának időszak volt. Mindez így együtt valamennyi zeneszerzőnél sűrítve jelenik meg, ezáltal, reményeink szerint, még inkább felkelti az olvasó érdeklődését.

A sorozat újságárusoknál kapható, illetve megrendelhető a kiadónál (www.kossuth.hu). Ára 1590 Ft.

P. Zs.



KLUBOK

MICVE KLUB: FEBRUÁR 13., 19.00: Kérdezz! — Felelek! Párbeszéd *Simonyi András*s, Magyarország volt washingtoni nagykövetével. FEBRUÁR 27., 17.00: A Fazekas Klezmer Band koncertje. (1023 Frankel Leó út 49.)

KÁJONI HÁZ: Filmklub: FEBRUÁR 18., 18.30: Halál a kertben. Rendező: Luis Buñuel. A belépés díjtalan. FEBRUÁR 23., 14.30–16.30: Ingyenes jogi tanácsadás. Baba-mama-klub minden szerdán 10-től 12-ig dr. Rochlitz Zsuzsa vezetésével. Állandó programként fél 12-kor közös éneklés, mondókázás, előtte kötetlen beszélgetés. Babamuzsika: minden csütörtökön 10–10.30 óra között énekes, zenés foglalkozás 6 hónapostól 3 éves korú gyermekek és szülei részére. (1026 Szilfa u. 4.) Afáziások klubja: Beszélgető klub afáziával élők számára minden hónap második péntekén 10–12 óráig. Korhatár nincs. Jelentkezés: 06 30 430-5399. Vezet: *Juhász-Vedres Edit* logopédus.

BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: FEBRUÁR 15.: Látogatás a Magyar Televízió stúdiójába. FEBRUÁR 17.: Az orgona, a hangszerek királynője — *Benedek András* előadása sok zenével. FEBRUÁR 22.: A kaszai aranykincs a Magyar Nemzeti Múzeumban. FEBRUÁR 24.: Kanada legszebb tájain — dr. *Jakabfi Anna* előadása, vetítéssel. MÁRCIUS 1.: Farsang a klubban. Minden érdeklődőt szeretettel várunk, rendezvényeinket nem klubtagok is látogathatják 2–3 alkalommal. Margit körút 64/b, bejárat a főbejárat mellett balra, a Bárdo Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 42-42-180, fonixke@t-online.hu

INTERNET KORTALANUL: Csütörtök 8.30–10.15-ig és 10.30–12.15-ig. Péntek: 8.30–10.15-ig, és új kezdő csoport 10.30–12.05-ig. Előadó: *Polgár Mária*, 06 30 300-2114, polgar.maria@gmail.com (1028 Máriaremetei út 37.)

TANFOLYAMOK

MOLDAI ÉS GYIMESI NÉPZENE- ÉS NÉPTÁNCKURZUSOK kezdőknek és haladóknak a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A kurzusokat a csángó kultúra, népzene és néptánc iránt mélyebben érdeklődőknek, laikusoknak és szakembereknek egyaránt ajánljuk. Kérjük, hogy részvételi szándékukat mindenképpen jelezzék előre *Szeleczi Petránnál*, 06 70 335-6284, szeleczi.petra@marczi.hu, a kurzust megelőzően legalább 2 nappal. Időpont: február 13.

ÓBUDAI ANIMÁCIÓS ISKOLA: Felnőtteknek: Animációsfilm-rajzoló OKJ-s képzésen 10 hónap alatt megtanulhatja az animációs szakmát. Rajzfilmrendezők oktatnak. Nyílt nap keretében betekinthez az oktatásba (www.magyarrajzfilm.hu/felnottoktatasi.html). Gyerekeknek: Rajzfilmes szakkör a tanévben, szombatonként 9–12-ig. Elkészíthetik rajzfilmjüket, CD-n hazavihetik. Táborok: Húsvéti rajzfilmes tábor (3 napos, április 21., 22., 26-án), rajzfilmes táborok egész nyáron (5 napos). A gyerekek rajzfilmet készítenek, melyet CD-n hazavihetnek. (www.magyarrajzfilm.hu/gyermekoktatasi.html) Magyar Rajzfilm Kft., III., Kerék u. 80. Tel.: 250-1355, clarus-tax@t-online.hu

HÚVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREM: Rajz- és festőiskola minden korosztály számára. Egyénre szabott tanítás, felvételre előkészítés, szabad alkotás. Jelentkezés: *Zoltai Bea*, 06 20 981-0439, zoltai.bea@yahoo.com. Részvételi díj: 4000 Ft/alkalom (egy alkalom 2 óra), www.zoltai.bea.com

KÖZÉPKORI LATIN HIMNUSZOK. „Heidl György ihletett muzsikája, az archaikus latin himnuszszövegek, a klasszikus és a kortárs dzsessz-zenészek együttes játéka, Bognár Szilvia salangmentes, szép terű éneke: a Sator egy eddig nagyon hiányzó színfolt a magyar palettán, mai szakrális zene” — nyilatkozta *Lovasi András* a Sator Quartet koncertjéről. Az előadást február 25-én 20 órától láthatja a Marczibányi Téri Művelődési Központ közönsége. Heidl György zenéje nem követi a himnuszok középkori gregorián dallamait, a szerző, aki egyben a korai kereszténység történetének és irodalmának nemzetközileg elismert kutatója, saját zenei elgondolása mentén komponálta meg a művet. A hangversenyen közreműködik *Bognár Szilvia* népdal-énekes, *Gyermán Júlia* hegedűművész, *Szakács Viktória*, a Pannon Filharmonikusok szólómezzesztője és a Salzburger Festival Kammerorchester csellistája, *Kovács Zoltán*, a népzene, a kortárs zene és a dzsessz területén egyaránt otthonosan mozgó, sokoldalúan képzett muzsik és zeneszerző, valamint *Lovasi András* Kossuth-díjas zenész, a Kiscsillag együttes frontembere.

Belépő elővételben: 1500 Ft, a helyszínen: 2000 Ft. Jegyinformáció: 212-2820.



KÍNA KINCSEI. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár és a Nyék-Kurucles Egyesület közös szervezésében február 22-én 17 órától *Subai Józsefné* tart előadást *Kína kincsei* címmel. Az előadás helyszíne a könyvtár Húvösvölgyi úti fiókja (1021 Húvösvölgyi út 85., tel.: 200-1098.).

Marczibányi Téri Művelődési Központ

• 1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A
• Tel.: 212-2820, Tel./Fax: 212-4885
• E-mail: marczi@marczi.hu
• Honlap: www.marczi.hu

ZENE: Csángó csütörtök — *Guzsalyas*. Minden csütörtökön 20 órától gyimesi és moldvai csángó táncból a Zurgó, Somos, Szigony és Falfara Complexa zenekarokkal. A Calcutta Trió Indiai Zeneklubja. Előadások minden hónap első hétfőjén 19 órai kezdettel. FEBRUÁR 19., 20.00: Konzervnyitói akciócsoport. Improvizatív zenei est, beszélgetéssel. Téma: a meglepetés. Vendég: *Rényi András*.

CSALÁDI PROGRAMOK: Minden vasárnap Kőketánc. 1–7 éves gyerekeknek szóló, élő moldvai és gyimesi muzsikával kísért gyermek-táncból, ahol a népi gyermekjátékok sokaságával is megismerkedhetünk. FEBRUÁR 12., 10.30–12.00: :SZIAMARCZI! Motolla játszóház. Jókívánságok — háromdimenziós képeslapok készítése. Kézműves délelőttökre várjuk a kisgyerekes családokat. FEBRUÁR 19., 10.30–12.00: :SZIAMARCZI! Motolla játszóház. Jön a farsang, készülj a bálba! Farsangi maszkok, álarcok, fejfedők készítése.

GYEREKEKNEK: Grafitműhely. Kreatív alkotóműhely 9–14 éveseknek minden pénteken 16–18-ig. Arcképek és kép-arcok. Alkotókedvű fiatalokat várunk, akik szívesen kalandoznának a művészet varázslatos világában, megismerkednének különleges képzőművészeti és kézműves technikákkal és eljárásokkal. IQ-kuckó. Innovatív gondolkodásfejlesztő program 5–12 éveseknek minden szerdán 16.30–17.15-ig. Információ és beiratkozás: *Agatics Katalin*, 06 70 708-4189; iqkucko2@freemail.hu. Krabbeldeutsch: Német nyelv kicsiknek. Játékos, mondókás, zenés, német nyelvű foglalkozás az aprónép számára minden kedden 9.30–10.15-ig az 1–3 éves, 16.30–17.15-ig az óvodás korosztály számára.

ALKOTÓMŰHELYEK: Új agyagműhely felnőtteknek csütörtökön 10–13 óráig. Tűzőmánc-készítő műhely szombaton 10–13 óráig. A kézműves műhelyekkel kapcsolatos felvilágosítás és jelentkezés: *Vadász Eszter*, 06 70 977-5689, vadasz.eszter@marczi.hu.

KAMASZOKNAK: Denevér Varázslóiskola. Műhelyfoglalkozás 10–18 éveseknek. FEBRUÁR 12., 14–18-ig: Kamerán innen és túl... Mert, ha egyszer felvettük, akkor az már ott van a kazettán, DVD-n, memórián. És akkor nekünk jogaink vannak! Annak, akit felvettünk, aki felvette, aki látta, és a filmnek is. Információ: *Vörös Zsuzsa*, 06 70 382-4706, voros.zsuzsa@marczi.hu. Titánok. Műhelyfoglalkozások 10–18 éveseknek. FEBRUÁR 26., 15.00–18.00: A nagy vita. A világot sokféleképpen lehet szemlélni! Ha egy üveg poharat a közepéig megtöltünk vízzel, félig tele van vagy félig üres? Nézőpont kérdése, mint sok minden a világon. A vita nézőpontok ütköztetéséről szól. Vendég: *Száva Eszter* disputatréner és versenyző, aki megismertette bennünket a nagyszerű beszéd- és gondolkodásfejlesztő módszer játékszabályaival. Információ: *Sallai Ferenc*, 06 70 977-5688, sallai.ferenc@marczi.hu.

Két koncert Budán

Álomarcú lány, Boogie a zongorán, Primadonna, Annyi mindent nem szerettem még — csak néhány azon dalok közül, amelyeket az egész ország dúdol, és amelynek szerzője a néhány éve a Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztjével is kitüntetett énekes, basszusgitáros, szaxofonos, valamint artista és jogász, a legendás Locomotiv GT tagja, Somló Tamás. A népszerű muzsikusi február végén kétszer is fellép kerületünkben. A Marczibányi téri Rézmál Kávézóban, február 24-i koncertjének helyszínén beszélünk meg találkozót.

Van valami különös apropója a két koncertnek?

Fennállásomnak 124. évfordulóját ünnepelem — tréfálkozik, hangjában egy csöpp ironiával *Somló Tamás*. — A Rézmálban valójában az Eleven együttesnek lesz koncertje, amelyre engem vendégként hívtak meg. Cserébe, ha jól viselkednek, én is meghívom őket február 26-án a Klebelsberg Kultúrkúriába, ahol a Somló-koncerten zenész barátaimmal lépek fel.

Hogyan lett az Eleven együttes mentora?

Baráti kapcsolat fűz hozzájuk. Nagyon szimpatikus fiúk, akiknek egyéni hangjuk, saját zenei világuk, nagyon jó zenei ötleteik vannak. *Müller Zsolt* az énekes, *Rigó Tamás* írja a dalokat. Többször is játszottunk már együtt, de van úgy, hogy csak hallgatom a fiúkat, nem „kontárkodom” bele a dalokba. Számomra természetes, hogy segítem a fiatalokat, megosztom velük a tapasztalataimat. Zenészként a legtöbb, amit tehetek, hogy ismeretsegetek szerzek nekik, és felhívom a figyelmüket a pálya buktatóira.

Nehezebb ma a zenészek élete?

Azóta lett ilyen rossz a helyzet, amióta szinte lehetetlen lemezt eladni. Ma már mindenki egyszerűen letölti a dalokat az internetről. Ez abból a szempontból is nagyon rossz, hogy nem lehet lemezeket keresztül kapcsolatba kerülni a közönséggel. Régebben, ha kiadtunk egy új albumot, szépen lassan kezdtük érezni a tetszést — vagy nemtetszést, mert ilyen is volt —, de munkánk valódi fokmérője a lemezeladás volt. Mindez azt is jelenti, hogy a zenészek csupán egy-két százaléka tud megélni a jogdíjakból, leginkább azok, akik színházi produkciókban vagy filmekben dolgoznak. A másik gond az, hogy a fellépési lehetőségek nagyon beszűkültek. A harmadik tényező pedig a tehetségkutató műsorok dömpingje. Azzal persze nincs semmi baj, hogy sok

tehetséges fiatal megismer a közönség, és Nyíregyházától Kaposvárig azokat akarják látni élőben is, akiket a tévében láttak. A baj ott van, hogy nagyon sok — szintén tehetséges és képzett — muzsikusi, aki éveken keresztül tanult különböző akár zeneiskolákban, akár a Zeneakadémián, nem jut el a nyilvánossághoz. Arról nem is beszélve, hogy nagyon nem tetszik, ahogyan a média „használja” az újdonsült sztárokat, ahogyan hátulról, bábként mozgatják őket.

Ha újból kezddhetné, most másképp csinálná?

Talán jobban. Sokáig jól éreztem magam az engem körülvevő világban. Nem azt mondom, hogy sodródtam, mert én magam is alakítottam, tudatosan választottam az utat, amit bejártam. A fiaimnak ma már azt mondom, hogy a zene tényleg nagyon fontos, szép és szívdérítő, de mellette kell, hogy legyen egy hivatásuk, ami biztonságos hátteret jelent.

Ezért szerzett Ön is jogi diplomát?

Amikor jelentkeztem a jogi egyetemre, még nem volt ilyen indítékom. Az Ömegával rendszeresen felléptünk az Eötvös Klubban, ami a jogi kar klubja volt. Nagyon jóban voltunk a klub vezetőjével, aki mindig azt mondogatta nekem, hogy én vagyok a zenekarral az egyetlen „értelmetlen”, a többi mind értelmiségi. Na jó, gondoltam, akkor jelentkezem a jogra. El is mentem felvételizni. Első évben nem sikerült az írásbeli, kirúgtak. Második évben már bejutottam a szóbelire, a permanens forradalomról kellett beszélnem. Megpróbáltam összeszedni, amire emlékeztem, de azt mondták, ez ide kevés, megint kirúgtak. Elment a kedvem az egésztől, de apám kedvéért, aki elvégezte ugyan a jogi egyetemet, csak az utolsó államvizsgát nem tudta letenni, megpróbáltam évekkal később harmadszor is. Apám nagyon örült, amikor végül meglett a jogi diplomám. Most fogom majd használni. Ügyvédként betársulok egy volt osztálytársamhoz, és igyekszem hasznosan tevékenykedni, főleg a zenész- és artista-társadalom eddig ismeretlen bajaival szeretnék foglalkozni.

Milyen dalokat hallhat a közönség a februári koncerteken?

Régiéket és újakat vegyesen. Nem léphetek fel anélkül, hogy a régi nagy slágereket ne énekelném el, hiszen azzal azonosít a közönség, azokat várja el tőlem. Énekelek majd a saját korábbi lemezeimről, és persze lesz néhány „Loksi-emlékeztető”. Szeretném megmutatni az új nótákat is, amelyeket az Eleven zenekarral együtt csináltunk, remélem, ezeket is szívesen fogadja majd a publikum.

PÉTER ZS.

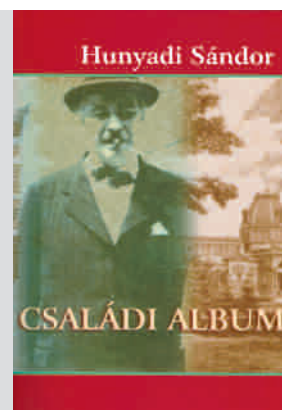


Rézmál Kávézó és Terasz: Február 24., 20.30: Az Eleven Band estje. Vendég: Somló Tamás. A koncert ingyenes. (1024 Marczibányi tér 5/a) Klebelsberg Kultúrkúria: Február 26., 20.30: Somló Tamás és zenész barátai koncertje. Jegyár: 2500 Ft. (1028 Templom u. 2–10.)

CSALÁDI ALBUM. Két szomorú esemény fogja keretbe Hunyadi Sándor önéletrajzi írását. Az édesanyja, Hunyadi Margit és az édesapja, Bródy Sándor halála. Tizenhat éves volt, amikor a nagyváradi színész-mamát elveszítette, apja halála huszonkét évesen érte. Az öntudatos és önálló lét éveinek történései sorjáznak a lapokon. A tragikus események ellenére könnyed, ugyanakkor ritka erejű írásmód emeli Hunyadi Sándort irodalmunk legjobb novellistái közé. Szerinte „pedigréje” jogán nem akármilyen környezetben kezdhetné írói létét. Jászai Mari elragadó szeretete az első hatás. A félbeszakadt gyermekkor nem akármilyen évek követik. Felvonulnak a korabeli irodalmi élet mára klasszikus szereplői: Molnár Ferenc, Füst Milán, Kosztolányi Dezső, Szép Ernő, Tóth Árpád, Osváth Ernő, Gárdonyi Géza, és Krúdy Gyula is feltűnik egy késmárki kiránduláson. A Piroslámpás ház című novella és az ebből készült Egy erkölcsös éjszaka című film (rendező: Bacsó Péter, főszereplő: Cserhalmi György) örökíti meg e görbe estét.

Rövid életet zánt neki a sors, mégsem sietett az írással, mert tudta, maradandót alkot.

A Családi albumnak ez az első olyan kiadása, amely a teljes, eredeti szöveget tartalmazza. Megjelentette a Noran Libro Kiadó, www.noranlibro.hu, ára: 1990 Ft.



„Időtálló és felelős döntést kell hoznunk”

Az önkormányzat a II. kerületiek érdekeit képviseli a fonódó villamosok ügyében

Az elmúlt hetek közérdeklődésre számot tartó témái között szerepel a „budai fonódó villamosok” kérdésköre.

Az alábbi összeállításban igyekeztünk összefoglalni a II. kerületi önkormányzat álláspontját, illetve bemutatni a fejlesztéssel kapcsolatos ellentmondásokat.

A főváros illetékes szakemberei 2008 nyarán keresték meg a II. kerületet a „Budai fonódó villamoshálózat-fejlesztés” c. projekt ötletével és akkori terveivel. Az elképzelés lényege a kezdetektől az volt, hogy valósuljon meg Észak- és Dél-Buda villamosvonallal való átszállás nélküli összekötése, a létrejövő viszonylat pedig rendelkezze kombinó- és metrókapcsolattal is. Az eredeti terveken ez az összeköttetés a Moszkva tér irányában, a 17-es és a 61-es, illetve 18-as villamosok vonalának összekapcsolásával jött létre.

— Önkormányzatunk a fejlesztési elképzelést ebben a formában támogatta, és azóta is támogatja — mondja a kezdetekről Láng Zsolt polgármester. — 2009 tavaszán a bemutatott koncepció — számunkra mindenfajta előzmény nélkül — hirtelen kibővült egy újabb fejezettel, és a korábbi Moszkva téri összekötés mellett, még egy párhuzamos kapcsolatot kívánt létrehozni. Ez az ág a Bem rakparton, a HÉV-vágányok felett, új vágányszakaszk kiépítésével a 17-es és a 19-es villamosok vonalát kötné össze. Kiderült emellett, hogy a megvalósítandó beruházás lényegében megőrzi a már létező vonalak műszaki állapotát, és a tervezett bővítést a jelenlegi, alacsony színvonalú infrastruktúrára építi.

Ez a változat önkormányzatunk képviselő-testületében számos kérdést vetett fel, amelyek kivétel nélkül szakmai szempontokon nyugszanak, és a fejlesztés egyes elemeinek pontos műszaki tartalmára vonatkoznak, nincs közik tehát pártpolitikához.

— Képviselő-testületünk tagjai — tartoznak bármely frakcióhoz — egységesen képviselték és képviselik mai napig változatlan álláspontjukat. Kezdetből kíváncsiak vagyunk arra, hogyan kerülhetők el a még nagyobb dugók a ma is túlterhelt Árpád fejedelem útján, ha egy nagy járatsűrűségű villamos vonalát is kereszttbe vezetik rajta a Margit híd budai hídfője alatt? Miképp járhat menetidő-megtakarítással, ha a tervezők nem gondoskodnak arról, hogy az autók a sínpályától elválasztva haladjanak, hisz' csúcsforgalom idején a villamos már napjainkban is a feltorlódott autók között áll a dugóban? Szeretnénk tudni azt is, mi a biztosítéka annak, hogy az észak-déli irányban feltorlódó autósok nem fognak az eddigieknél is nagyobb számban menekülőutakra térni a II. kerület lakóövezetében? Mikorra terveznek és hova P+R parkolókat az érintett vo-



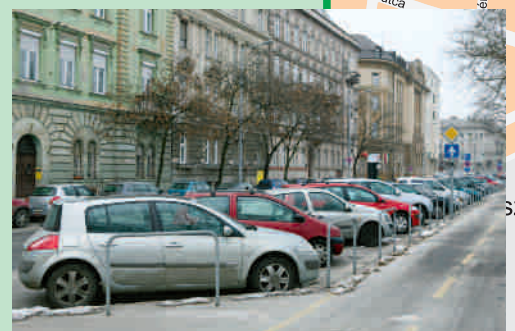
nal mentén, amelyek nélkül — meggyőződésünk — nem fog „átpártolni” az autós a közönségi közlekedésre? Még számos hasonló kérdést fogalmaztunk meg arra vonatkozóan, hogy e beruházás hogyan fogja beváltani a hozzá fűzött reményeket. Válasz azonban mindmáig nem érkezett. Pedig ezen kérdések tisztázása biztosíthatja azt, hogy a létrejövő beruházás valóban megfelelő legyen a budapestiek, és közöttük a II. kerületiek számára.

— Napjainkban már természetes folyamat, hogy egy ilyen nagy volumenű beruházás folyamatos szakmai egyeztetést kíván az érintett szakhatóságokkal, önkormányzatokkal csakúgy, mint a civil szervezetek és a lakosság széles köreivel. Éppen ezért érthetően számunkra, hogy miért nem kerülhetett sor mind a mai napig az imént felsorolt problémák rendezési elképzeléseinek bemutatására.

Önkormányzatunk keresve az előrelépés lehetőségét már az elmúlt évben utánajárt annak, hogyan kezelhetőek a felmerült finanszírozási és műszaki anomáliák. Ennek nyomán egyértelművé vált, hogy a támogatás elvesztésétől még sokáig nem kell tartani. A rendelkezésre álló keret akár erre a projektre, akár ennek javított változatára, sőt egy egészen új beruházásra is 2015 végéig hívható le. A munkálatokat pedig 2013. december 31-ig kell megkezdeni.

Ez közel sem jelenti azt, hogy nincsen teendő, de arra van idő, hogy a felmerült gondokra megnyugtató választ találjunk. Pusztán adminisztratív kööttségekre hivatkozva nem eshetünk abba a hibába, hogy egy elnagyoltan kidolgozott projektet valósítsunk meg, amelynek hibái utólag fognak kiderülni. Már csak azért sem, mert a tervezett beruházás az adófizetők pénzéből több mint egymilliárd forint önrészt kíván. Az általunk összeállított problématerképet a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség is vizsgálja, így bízunk benne, hogy mielőbb megszületnek azon megoldások, amelyek lehetővé teszik a projekt kockázatmentes megindítását.

A budai oldal közösségi közlekedésének fejlesztése jó cél. Ám minden választott döntéshozó felelős azért, hogy egy több évtizedes távlatú, a városképet is alakító fejlesztés magas színvonalon, minden érintett érdekeit messzemenőkéig szem előtt tartva valósuljon meg. Időtálló és felelős döntést kell hoznunk. Továbbra is támogatjuk tehát az észak-dél irányú villamosvonalak Moszkva tér irányú összekötését, és ehhez kapcsolódóan a meglévő szakaszok műszaki állapotának pályázati forrásból történő javítását. A Bem rakparti ág tekintetében azonban türelemmel várjuk annak biztosítékát, hogy a megvalósuló beruházásnak a II. kerület lakói is hasznélvezői és ne kárvallottjai legyenek — tette hozzá Láng Zsolt.



ei számos fontos kérdésre nem adnak választ

A budai fonódó villamoshálózat terveiről folytatott vitában számos érv elhangzott az elmúlt hetekben. A II. kerület vezetése évek óta következetesen azt az álláspontot képviseli, hogy változtatások nélkül elfogadhatatlanok a jelenlegi tervek, ugyanis nem számolnak a második kerületiekre érintő környezeti károkkal. Az alábbi térképen a II. kerületi önkormányzat által kifogásolt kérdéseket és problémákat foglaltuk össze.



Elengedhetetlen az Ürömi utca—Frankel Leó út— Zsigmond tér kereszteződésének — amely a baleseti statisztikák szerint ma Buda egyik legveszélyesebb csomópontja — biztonságosabbá tétele, mivel a megnövekvő számú villamosszerelvény áthaladása a veszélyhelyzetet tovább növeli.



A II. kerület vezetése biztosítékot kíván kapni arra, hogy a **hídfo alatti keresztmetszet-szűkülés nem okoz többlettorlódásokat** az Árpád fejedelem útján, illetve a Bem rakparton. Erre vonatkozóan konkrét, megfelelő mélységben és méretarányban kidolgozott terveket, haváriaeseti elképzeléseket, a kapcsolódó közművek helyzetére vonatkozó terveket, forgalmi kimutatásokat szeretnénk, amelyek igazolják az **akadálymentes megvalósíthatóságot** és üzemeltethetőséget.

A II. kerület több alkalommal kérte azon elvetett **alternatív útvonalakkal kapcsolatos** tervváltozatokat és megtérülési számításokat, amelyekre a fővárosi szakértők korábban nem egyszer hivatkoztak. Arra sem kapott ugyanis mindeddig választ a kerület, hogy valóban kizárólag a tervezett Bem rakparti nyomvonalon képzelhető-e el a fejlesztés. Ez a változat a közúti kapacitás csökkentése mellett meggátolja, de legalábbis jelentősen behatárolja a jövőbeni Duna-parti városképi fejlesztéseket is.



A projektet megalapozó megvalósíthatósági tanulmányban szereplő járműtípusok nem teljesítik az **akadálymentesség** jogszabályban is meghatározott feltételeit.



A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN azon házasságra készülő párok jelentkezését várják, akik 2011-ben a pasaréti templomban szeretnének házasságot kötni. A jegyessuli február 22-én kezdődik.

A KÁJONI JÁNOS FERENCES KÖZÖSSÉGI HÁZBAN február 21-én 19.30 órától ferences ifjúsági kurzus. Téma: vita vagy veszekedés. **Február 28-án** 19 órakor Szilfa szabadegyetem: „Hatalom és építészet” — Cságoty Ferenc Kossuth-díjas építész előadása.

A CIMBALOM UTCAI MEGMÁRÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN február 20-án 9.30 órakor istentisztelet, február 27-én 9.30-kor úrvacsorás istentisztelet II. Rákóczi Ferenc bűnvalló, könyörgő imádságaival. Gyülekezeti Bibliaóra szerdánként 18 órakor, ifjúsági bibliaóra szombatonként 17 órakor. Baba-mama kör február 25-én 10–12 óra között. A Szabadság téri Hazatérés temploma Magyar Függetlenség Termében (1054 Szabadság tér 2., II. em.) február 27-én 16 órakor farsangi kuruckori játékok, vetélkedők, játszóház. Tel.: 06 30 289-9415, 326-5629, e-mail: hegedus.cimbalom@freemail.hu.

A FŐ UTCAI GÖRÖG KATOLIKUS TEMPLOMBAN vasárnaponként 9, 11 és 18 órakor, hétköznapokon 18 órakor végzünk Szent Liturgiát. A Görög Gödörben február 19-én 10 órakor kezdődik a gyermekek jelmezes farsangja. **Február 24-én** 18 órakor: Kalota József görög ortodox áldozópap előadása „Az ökumenizmus és az ortodox-katolikus párbeszéd mai helyzete és jövője ortodox szemmel” címmel. (1027 Fő utca 88., tel.: 201-9294, 06 30 403-0210. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–18.00; www.gorogkatbuda.hu)

A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN (1026 Torockó tér 1.) február 12-én „Bizalom és barátság a házasságban” címmel házaspári csendesnap lesz 10–16 óráig a Házasság hete keretében. Bővebb információ a rendezvénysorozatról a www.hazassaghe.hu oldalon található. Rendszeres gyülekezeti alkalmak: istentisztelet minden vasárnap 8 és 10 órakor, csütörtökön 18 órakor. Bibliaórák kedden 18 órakor, gyermek istentisztelet vasárnap 8 és 10 órakor, hittan csütörtökön 16.30 órakor, ifjúsági körök szombaton és vasárnap 17 órakor, a felnőtt ifjúság részére: kedden 18.30, szerdán 18, vasárnap 17 órakor, házaskörök kéthetente szerdán és szombaton 18 órakor. Bővebb információ: 356-4019 és www.refpasaret.hu.

AZ ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOMBAN Szent Bálint napján, február 14-én a 19.30 órakor kezdődő szentmisét az ifjú házasokért, a jegyesekért, a szerelmesekért mutatják be, a jelenlévő párok ünnepi áldásban részesülnek. Az Országúti Pincszínházban (1027 Fekete Sas utca 5.) február 17-én és 20-án, március 1-jén, 4-én és 8-án 19 órakor az Országút Társulat Tamási Áron: Énekes madár című színművét mutatja be. A belépés ingyenes. Helyfoglalás a www.orszagut.com oldalon. Ülőhely csak visszaigazolt helyfoglalás esetén biztosítható.

Hajnalig tartott a bál...

A kerületben működő ferences plébániák tavaly óta farsang idején közös bálra várják közösségük tagjait és a városrész polgárait. A Margit körúti és a Pasaréti téri templom idei ünnepsége — február 5-én a Móricz Zsigmond Gimnáziumban — a kicsik jelmezbájljával vette kezdetét, ahol több mint 130 gyermek vonult fel ötletesebbnél ötletesebb, ott-hon készült maskarákban. A gyermekek élvezettel hallgatták Radványi Balázs és zenésztársai muzsikáját, sokan táncra is perdültek a dalokat hallgatva.



A kicsik farsangjával kezdődött a Budai Ferences Bál. A jelmezek többsége az ügyeskező szülőket dicséri. Az egyik díjazott a léggömbökből alkotott szőlőfűrt lett.



A bálozókat Láng Zsolt polgármester és a két plébános, Lendvai Zsolt és Horváth Achilles köszöntötte. Az eseményen részt vett Balsai István országgyűlési képviselő és Navracsics Tibor miniszterelnök-helyettes is, aki családjával együtt érkezett a farsangra.



A Szentendrei Ferences Gimnázium végzőseinek táncát hajnalig tartó mulatság követte.



Egyetlen dolgom van: közvetíteni a szeretetet

Hegedűs Kolos ferences atya már gyerekként érezte, hogy számára a templomi oltár közelségét semmi sem pótolhatja. Szerzetesként Pasaréten meghonosította az óvodás hittant, gimnáziumot épített Szentendrén, és iskolát alapított a II. kerületben. Kolos atyát negyven éve szentelték pappá.

— Szüleimmel és két testvéremmel nagyapámhoz költöztünk Markazra, miután édesapám 1954-ben politikai okokból kitiltották a fővárosból. Kilencévesen megtanultam, mit jelent várni az iskolacsengőt, hogy aztán dolgozni mehessünk a földekre. Markazon sok minden történt, ami az életutamat meghatározta. Például, hogy édesanyám mindnyájunkat beíratott hittanra. A kálváriám akkor kezdődött, amikor úttörőnek kellett volna lennem, de apám nem engedte. Ellenállása azonban ragadós lett, és idővel csak a pártfunkcionáriusok gyermekei hordták a vörös nyakkendőt.

Hogy került Esztergomba?

Markazon ugyan befejezhettem az általános iskolát, de közölték, nem támogatják a továbbtanulásomat. Ezzel a döntéssel az ország összes középiskolájából kitiltottak. Szabó Imre ferences szerzetes pap tanította a hittant, aki a fiúgyerekekkel külön foglalkozott. Bevezetett minket a ministrálás rejtelmeibe, kedvességével és karizmájával megszerettette velem a templomi szolgálatot és az oltár közelségét. Büszke voltam arra, hogy ministrálhatok, részt vehetek az akkor még latin nyelvű liturgiában. Ő javasolta, hogy felvételizsem az esztergomi ferences gimnáziumba. Még a kollégiumba szükséges személyes holmikat is ő adta, miután bejuttattam az intézménybe.

Végzős középiskolás diákként döntött úgy, hogy pap lesz.

A hely vonzerejének, kisugárzásának és tanárain személyének köszönhetően végleg eldőlt, hogy Istent szeretném szolgálni. 1964-ben léptem be a rendbe, azt követően a Kapisztrán Szent Jánosról Nevezett Ferences Rendtartomány tagja lettem. A szerzetesrendek 1950-es feloszlása után csak négy közösségnek, köztük a ferenceseknek engedélyezte az állam a működést. Tanítórendként dolgoztunk tovább, és minden szerzetesnek választani kellett valamilyen szakot. Én történelem-német tanári egyetemi diplomát szereztem, és közben a teológiát is elvégeztem. 1971-ben szentelték pappá.

Fiatallanból lett igazgatóként hamar komoly kihívás elé nézett.

A szentendrei ferences gimnáziumban négy év után igazgatónak választottak. Újjáépítettük az iskolát. Sikert 25 millió forintnyi valutát összegyűjtenünk Hollandiában, és a hivatalok lépcsőit is sokat koptattuk, mire eredménnyel jártunk. Végül 1986-ra egy tornacsarnokkal és egy kápolnával ellátott,



modern gimnáziumot alakítottunk ki. Pár év alatt a duplájára nőtt a diáklétszám.

Tartományfőnökként számos, egykor ferencesek tulajdonában lévő épületet mentett meg az enyészettől, és a határon túl is akadt feladat.

A rendszerváltást követően lehetőség volt a régi, államosított épületeink visszaszerzésére. Lepusztult épületeket kellett felújítani és új tartalommal megtölteni. Paskai László bíboros kérésére három szerzetest küldtünk Kárpátaljára, hogy segítsék a lelképásztori munkát a magyarok területén. Tizenhárom települést láttak el a testvérek, akik közül Majnek Antal atyát, elsőként a ferencesek közül, Rómában püspökké szentelték. Erdélyben is magyar ferencesekre volt szükség. A szerzeteseket itthon képeztük, majd visszatértek szülőföldjükre hirdetni az evangéliumot. Az első évfolyam tagja volt Pál Leó, Bőjte Mihály és Bőjte Csaba testvér, akiknek felbecsülhetetlen munkáját már senkinek sem kell külön bemutatni.

Idővel a kerület is élete részévé vált. Az önkormányzat 2000-ben a rendtartományt II. kerületért emlékéremmel tüntette ki.

Sok minden köti a rendet a II. kerülethez, és az életem nagy részét itt éltem le. Hozzánk tartozik a Margit körüti plébánia és a Tövis utcai filia — ahol jelenleg szolgálom —, valamint a Pasaréti plébánia. Az önkormányzattal a kapcsolat kezdettől fogva jó, munkánk elismerése pedig megtisztelő. Példa erre a Szent Angéla gimnázium, amelynek épületét mi kértük vissza, és *Frajka Félix* ferences atya igazgatósága alatt lett ott 12 évfolyamos, új iskola. Ebben a munkában a II. kerületi önkormányzat is mellettünk állt. Pasaréten eleinte ministránsokkal foglalkoztam, majd hittant tanítottam egyetemistáknak. Sokat kirándultunk, fociztunk, szentendrei diákjaimmal kérekpártúrákat tettünk, főként Erdélyben. Ma már ez nehézségekbe ütközik, mert egy fertőzött kullancstól súlyosan megbetegedtem, és sajnos, azóta az egészségem nem a régi.

Kolos atya és az óvodás hittan ma már elválaszthatatlan fogalmak.

A legkisebbek hittanoktatása, az országban elsőként, Pasaréten indult el *Golaritsné Molnár Piroska*, azaz Piroska néni vezetésével és az én részvétellemmel. Ekkor még nem voltak kicsiknek szóló könyvek, füzetek, magunk fejlesztettük ki mind a technikát, mind a tartalmat. Énekelve, játszva tanultunk. Ezt a kitaposott utat jártam a belvárosi ferences templomban is, amikor négy évig ott szolgáltam, és itt, a Tövis utcában is, ahol szombat délutánonként összejövünk, és szentmisével egybekötött hittanórát tartok nekik. Fontos, hogy egyszerűen beszéljek a gyerekekhez. Nem szabad velük szigorúnak lenni, láthatóvá kell tenni a mondanót, vagy éppen el kell játszani, amiről szó van. De elsősorban és mindenek fölött: szeretni kell őket. A Jóisten követeként egyetlen dolgom van: árasztani és közvetíteni a szeretetet, amit Krisztustól kapok. És ez nem esik nehezemre, főleg, ha gyermekeket tanítok.

SZABÓ GERGELY



A vízivárosi gyűrűk ura

Jóvágású, temperamentumos fiatalember Huszka Zsolt. Hosszú hajával, kezében avar kori lovas íjászok veretes fegyverövével inkább vélném korabeli vitéznek, mint ötvösnek. Épp legújabb munkáját mutatja. Egy évébe került, hogy e bronztárgy életre keljen úgy, ahogy hajdan eleink használták.

Csodálkozni se marad idő, a vízivárosi boltcskába elegáns hölgy lép be, sérült arany-medállal. Míg a javítást megbeszélik, a mester megdicséri a hölgy szép formájú karperecét is.

— De hisz ez a maga terve, pár éve maga készítette! Nem emlékszik rá? — rökönödik meg a vendég. Zsolt a fejét rázza, hangosan felnevet.

— Ahogy elkészül egy ékszer, elfelejtem — magyarázza később —, mindig az új feladat iz-

emlékben mérhető, mint forintban. Van kedvenc anyaga? — tudakolom.

— Az ezüst — mondja, s egy ivócsanakból az üvegpultra borít egy halom szokatlan formájú vaskos ezüstgyűrűt. — Ezek a vadulásaim. Az ismert nemes kövek mellett akár saját gyűjtésű kavicsot is befoglalok. Most épp elkanyarodtam a szimmetrikus és zárt gyűrűktől. Szeretek minden fémet. Régebben úgy mondtam: az alumínium kivételével. Ma már tudom, hogy azt is szépen meg lehet munkálni. Az arany ára túlságosan megszábjá, hogy mit lehet belőle kihozni, kevésbé ad szabad kezet.

Nézegetem a kollekciót, és faggatom a mestert, létezik-e a szakmájában örök klasszikus.

— A jegygyűrű — vágja rá —, elég ránéz-nem a megrendelőre, tudom, milyet fog kérni. Látom, kinek kell egyszerű, hagyományos féldomború, lehetőleg középvörös színben, és látom, kinek kell extravagáns, csiszolt, drágakő-berakásos.

kötöttségben, műszaki rajz után termelni. Nekem kell a szabadság, a kísérletezés. Kitapultam hát az aranyműves-ötvös szakmát. Mikor pedig családapá lettem, 93-ban megnyitottam ezt az üzletet a Medve utcában. S hogy urasan, mint a régi polgárok, autó nélkül járhassek a munkahelyemre: átköltöztem a Fő utcából a Kacska utcába, innen vagy 30 méterre. Édesanyám is átigazolt hozzám, és a feleségem is be-besegít.

Aki régebben járt erre, látott a műhelyben két játszadozó szőszke kislányt, meg egy heverésző, tekintélyes juhászcutyát is.

— Orros a boltot őrizte társával, Garbóval együtt, akit vérmesebb természete miatt a pult mögött tartottunk. Egy alkalommal rabló jött felderíteni a terepet, és én még semmit sem gyanítottam, mikor a két kutya „egy-behangzóan” meg akarta enni. A Kék fény már kereste az illetőt. Ami a gyerekeket illeti: Violetta Vanda középiskolás, a nagylá-



”

Naponta megyünk el apró kirakatok előtt, eszünkbe se jut, mi mindent rejthetnek e régi műhelyek: szakmai titkokat, kalandos históriákat, végzetszerű sorsokat.

gat. Csak az hagy bennem nyomot, ha nem sikerül megcsinálnom valamit. Egyszer behoztak egy elszakadt aranyláncot. Csodálatos antik darab volt, az 1800-as évek elejéről. Hosszú hetekig nem tudtam rájönni, hogyan tudta a néhai aranyműves 12 szálból, ráadásul üregesen megfonni. Lenyűgöz a régiek mesterségbeli tudása!

Persze a „régiség” néha meg is csalhatja az embert. Meséli Zsolt, milyen lelkesen hozott valaki egy kincsnek vélt rubinköves gyűrűt. Nehéz szívvel kellett kiabrándítania, hogy a kő szintetikus. El se akarta hinni az illető, erősködött, hogy még a nagymamájáé volt. Igen ám, de már az 1800-as években is készítettek mesterséges rubint. Hogy honnan látja a különbséget? Más a fénytörése, a színe, a „tüze”. A természetes kő sose olyan homogén, mint a művi, abban mindig akad valami kis zárvány. Megegyezünk, hogy ilyen esetekben az ékszer valódi értéke inkább családi

— A hagyományos ékszerek mellett egészen különös ötvösmunkákat is rendeltek már tőlem. Készítettem sámándobra ezüst csörgősort, görög katolikus szertartási keresztet vagy a Külügyminisztérium megbízásából halasi csipkéből ezüst foglalatú kitűzőket hungarikum ajándéknak. De meglepődni csak egyszer lepődtem meg. Bejött egy fiatal pár, s a kisasszony fölcsapván a ruháját a köldökére bökött, hogy intim ékszert akar oda.

— Megcsinálta?

— Meg. Erre volt igény, elkészítettem pont úgy, mint egy fülbevalót, de bevallom, én nem tudnék vele közelebbről megbarátkozni.

— Kiraktak a gimnáziumból — meséli a mester kicsit kacskaringósra sikeredett ifjúkorát. — Anyám azt mondta: fiam, ha nem tanulsz tovább, mész órásnak. Ő akkor a Bem utcai óra-ékszer boltban dolgozott. Tudtam magamról, hogy nem volnék képes szigorú

nyom, Biborka Borbála nyáron érettségizett, és elkezdte az ötvös iskolát.

— Szeretjük ezt a környéket, „jó kis falu”. Ha dolgom van, odaadhatom az üzlet kulcsát a szomszéd úrnak, elugorhatok — akár előlegben is — meginni a kávémat. A zöldséges meg összegyűjti a szárazakat a tyúkjaiknak, mivel nemrég kertes házba költöztünk. Ismerkedünk a vidéki léttel, de azért Bel-Budán mindig otthon fogjuk magunkat érezni.

Búcsúzól én is felidézek egy kedves történetet: egyszer rég egy kicsi lány a Medve utcai iskolából jövet bebatorkodott ide, és lerajzolta, milyen gyűrűre vágyik. Szó nélkül, szépen elkészítették neki a kis ezüst ékszert, pontosan úgy, ahogy kérte. Még összegyűjtögetett zsebpénze is elegendőnek bizonyult. Huszka Zsolt persze erre se emlékszik már, de elárulom, akkor eggyel több családjánya fogadta szívébe a vízivárosi ötvösműhelyt.

SÁNDOR MÁRIA

A kitörés egy tizennégy éves fiú szemével

A Pesthidegkúton élő Hubert Márton gyermekként élte át és követte figyelemmel a Budapest ostromának végét jelentő kitörést. A budai várban rekedt védők 1945. február 12-én törték át nagy véráldozat árán a Széna tér környékén az orosz gyűrűt, ezt követően Hidegkút irányába keresték a menekülés útját.

A német és magyar katonákból álló egység a reggeli órákban érte el a Hármashatár-hegy, Hárs-hegy, János-hegy vonalát. Akkor már égett a vitorlázó repülőtér hangára, messziről lövöldözés hallatszott. Az orosz csapatoknak jó védőállásokat biztosítottak a Kővár-kőfejtő gödrei és a község szélső házai, ezért a kitörő egységek ék alakban a Virágos-nyereg, majd a Csúcs-hegy, Tök-hegy, Kálvária-hegy vonulatán haladtak rajonként, egymástól kisebb távolságra, nyugati irányba. A déli órákban nagy csatazaj hangjára figyeltünk fel. Kiderült, hat orosz repülőgép mélyrepülésben fedélzeti géppuskával és kisméretű bombákkal támadta meg őket. Egymást követve ötször csaptak le rájuk. Körülbelül két óra letegett, amikor a harci zaj alábbhagyott, egész alacsonyan két német kétmotoros repülőgép körözött Hidegkút felett, és piros színű ejtőernyővel fémtartályokban utánpótlást dobta le a Szarvas-hegy és Patak-hegy felett. Ennek egy része a Temető utca és a Paprikás-patak térségében landolt és orosz kézbe került.



A Vérmező a kitörés utáni napokban



A Margit körút 1945 februárjában



Szovjet lövészárak a budai hegyekben



Német katonák vonulása

A késő délutáni órákban a kitörő egységek a volt téglagyár és az Anna-kápolna közti lakatlan terepen haladtak a Kerek-hegyen a Zsíros-hegy, Nagyszénás, Budajenő irányába. Ezt a nyomjelző lövedékek és a fellőtt rakéták jelezték. Az orosz csapatok mindkét oldalról követték a kitörőket. Így szállásolta be magát házukba egy szovjet raj. Padlásunkon kiszedtek néhány tetőcserepet, és onnan tüzeltek golyószórójukkal. Február 13-án reggel orjáratra indultak a Patak-hegy és a Szarvas-hegy térségébe az előző napi csata színhelyére.

Szánkónkon összekötvé eldobott sorozatlövő fegyvereket és egy német foglyot hoztak magukkal, akit előttünk hallgattak ki. Testvéreimmel mindezt megdöbbenve néztük végig, de szerencséjére jól bántak vele, meleg ennivalót kapott és megengedték, hogy átázott csizmáját a tüzhelynél megszáritsa. Őt és még 17 személyt — katonákat és négy nőt —, akik lemaradtak és megadták magukat, illetve máshonnan előkerült foglyokat a Remetei úton vezették el a fogolytáborba. A rajhoz, amelyik egy hétig maradt nálunk, minden nap jött egy politikai tiszt, aki újságból felolvasta a legújabb híreket. Ujjongás tört ki közöttük, amikor megtudták, hogy egységeik 70 km-re közelítették meg Berlint. Az eseteket, főleg német katonákat, február végén hantolták el a harcok színhelyén. A vadaskerti hegyen fogságba került ukrán származású német katonákat a Kossuth Lajos és a mai Muhar utca sarkán kivégezték, mert a — korábban a németekhez átváltó katonákból alakult — Vlaszov-hadosztály önkéntesei voltak.

A kitörés utáni napokban orosz katonák polgári személyekkel lövészárkot ásattak a Hármashatár-hegy alatt a Virágos-nyeregtől a Heinrich István útig. A falu nyugati végén, a mai Szarvas-hegyi út mentén páncélosok ásták be magukat. A várt német ellentámadás március elején következett be, de hamar alakadt. A szovjet csapatok egy hónap múlva érték az osztrák határt, május elejére véget ért Európában a sok szenvedést okozó II. világháború.

HUBER MÁRTON

Bálint-napi madármenyegző

„Szent Bálint hideg, szeles ünnepe bő termés jele” — szögezték le dédapáink Bálint napján (február 14.). Ha a vadgalambok visszatértek, tudták, közel a tavasz. „A verebek Bálintkor választanak párt” — vélekedtek dédanyáink. Megfigyelték, hogy a madarak Szent Bálintkor kezdenek a fészekrakáshoz, ezért úgy gondolták, a verebek az ünnepen tartják a lakodalmukat, mert a szerelmeseik és a nyavalyatőrösök patrónusa oltalmazza őket. Ha nem havazott, sokan akkor is utat söpörtek az udvarnak azon a részén, ahol megpihenhettek az ég madarai: gabonával, aszalt gyümölcscsel etették őket, hogy ne okozzanak majd kárt. Nem feledkeztek meg az aprójószágról sem; szenteltvizet öntöttek a szárnyasok itatójába, hogy egészségesek legyenek. A szerelmeseik egymással voltak elfoglalva a madármenyegzős napon. A jegyesek, a fiatal házaspárok felelősebb bízta védőszentjük oltalmában.



„Jeget csinál Mátyás, ha nincs, elrontja-bontja, ha talál” — figyelték meg dédapáink. Amikor szép idő volt Jégtörő Mátyáskor (február 24-én), nem tették el a bundát, hiszen általános tapasztalat volt, hogy az apostol elnyújthatja a télutót. A fázós öregek reménykedtek, hogy „Mátyás kiengedi a tavaszt a szűre ujjából”. Dédanyáink fagyos időben magokat rendezgettek, számítottak rá, hogy a szent „megtöri a tél hatalmát a szekercéjével”. Praktikákkal is sürgették a kikeletet. Ha megfagyott a víz a vályúban, jeget olvasztottak, hogy jégverés ne érje a terményt. Némelyek gabonát vetettek az áldásnak tartott hóesésben. A budai asszonyok is bizonyosan szorgoskodtak, hogy földbe kerüljön a sárgarépa, a petrezselyem, a borsó; úgy hitték, „Mátyás vetését” nem bántja a fereg. A vízen levő halászok fohászkodtak, hogy csukát fogjanak; bőséget reméltek a szent halnak hitt Mátyás csukájától. A derűlátók szerint az apostol nem csupán elviszi a havat, kiereszti az énekesmadarakat is.

P. Cs.

■ **Betörték** egy Őzgida utcai lakásba a teraszajtót bebeszítve január 18-án. A tettes 300 ezer forint értékben ékszereket és napszemüveget tulajdonított el. Műszaki cikket és ékszereket loptak január 21-én a Zöldmáli lejtő egyik házából. Egy közeli házba aznap az erkélyajtó bebeszítésével jutottak a betörők, akik ékszereket loptak. Készpénzt és okmányokat vittek el egy pesthidegkúti házból január 22-én. Aznap szintén az erkélyajtót lökte be a betörő a Kapu utcában, majd műszaki cikket lopott a lakásból. A Gábor Áron utca egyik lakásából készpénzt vitt el a betörő január 21-én. A Zöldlomb utcában január 26-án az erkélyajtót bebeszítve jutott be ismeretlen tettes, aki laptopot és készpénzt tulajdonított el. 1,5 millió forintnyi műszaki cikket vitt el a tolvaj a Balogh Ádám utca egyik lakásából. Január 26. és 30. között a Tárogató út egyik házába tört be ismeretlen személy, aki műszaki cikket lopott 850 ezer forint értékben. Arany ékszereket loptak el a Hűvösvölgyi útról január 28-án.

■ **Feltörték** egy autót a Tárogató úton január 18-án. A bűncselekménnyel 10–10 ezer forintos lopási és rongálási kárt okoztak. A Boróka utcában január 23. és 24. között egy tehergépkocsit törtek fel, és ellopták belőle a CD-s rádiót. A bent hagyott mobiltelefonért törtek fel egy autót január 25-én a Kitaibel Pál utcában. Kétszázezer forint értékben loptak ki tárgyakat egy autóból január 25-én a Káplár utcában. Készpénzt talált a tolvaj a felnyitott autóban február 1-jén az Orsó utcában.

■ **Elloptak** egy-egy autót január 16. és 18. között a Kapás utcában és a Felső Zöldmáli úton ismeretlen tettesek. A kár kocsinként mintegy 3 millió forint. A Csatárka úton közel 3,5 millió forintos személygépkocsit tulajdonítottak el január 21-én. A Lipthay utcában látta utoljára a tulajdonosa azt az autót, amelyet január 22. és 24. között vittek el ismeretlenek.

II. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNY-SÁG: 1024 Budapest, Rómer Flóris utca 10., tel.: 346-1800 (ügyelet is), e-mail: 02rk@budapest.police.hu

VÁROSRENDÉSZETI CSOPORT, Bűnmegelőzési Centrum (1024 Buday László u. 5/c). Ügyfélszolgálat: 346-5678, panaszbjelentés: 346-5679, fax: 346-5649. Bűnmegelőzési Centrum Zöld szám: 06 80 204-965. Ügyfélszolgálat: hétfő: 13.30–18.00, szerda: 8.00–16.30, péntek: 8.00–11.30

Több szem többet lát

A Városrendészeti Csoport munkáját nyolc át-helyezhető kamera is segíti évek óta. A hálózati áramról és akkumulátorról egyaránt működtethető mobil készülékek már számos esetben bizonyították hasznosságukat.



— A közterületen és a lakók beleegyezésével magánportán gyakorlatilag bárhová felszerelhető képrögzítők segítségével fékeztek már meg notórius autórongálót, értek tetten illegális hulladéklerakókat, de volt rá eset, amikor a bizonyító erejű felvételek megtekintését követően a mozgáskorlátozottak helyére parkoló autós is kénytelen volt elismerni, hogy nem beteg rokonát szállította — emlékeztetett *Vajthó Gábor*, a Városrendészet vezetője.

Elmondta, hogy a berendezés nem továbbít adatot, hanem memóriába rögzíti a képeket. A filmet számítógépre töltik le, és szabályszerű vagy bűncselekmények esetén a rendőrség veszi át a bizonyítékként felhasználható felvételeket. Minden adatot törölnek, amelynek alapján nem indult eljárás, vagy egy-egy ügy már lezárult. A kamerák továbbra is üzemben lesznek a közterületeken, hogy a közrend elleni és a környezetvédelmi szabálysértéseknek elejét vehessék a belső városrészben és Pesthidegkúton egyaránt, sőt, a helyi polgárok is kaptak egy berendezést, hogy a legszükségesebb helyre kitehesék. A Városrendészet a kapacitás függvényében lakóközösségek kérésére is kihelyezi a mobil kamerát.

Verekedőt fogtak a felügyelők

A közterület-felügyelők — hétvégi szolgálatuknak már az első estéjén — intézkedésre kényszerültek a Szász Károly utcában. Január 21-én, a Városrendészet 06 80 204-965-ös zöld számán lakossági bejelentést kaptak — eszerint egy férfi egy nőt bántalmazott az utcában. A közterület-felügyelők két percen belül a helyszínre értek, a közelben megállították és feltartóztatták az agresszív személyt, akit átadtak az időközben kikerülő rendőröknek.

Új parancsnok a fővárosi tűzoltóság élén

A Fővárosi Közgyűlés január 26-tól *Varga Ferenc* tűzoltó alezredest bízta meg a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság vezetésével. Az új parancsnok neve talán nem cseng ismeretlenül a II. kerületiek előtt, hiszen számos, eddig betöltött feladatköre mellett 2003-tól az Észak-budai Tűzoltási, Mentési Parancsnokság vezetője volt egészen mostani kinevezéséig. Varga Ferenc 44 éves, nős, két gyermek édesapja, és 25 éve tűzoltó. Az Ybl Miklós főiskola tűzvédelmi szakán szerzett mérnöki diplomát, azóta számos fontos vezetői beosztást töltött be a tűzoltóságnál.



GÉPKOCSIVEZETŐKET KERESNEK A TŰZOLTÓK. A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság felvett hirdet gépjárművezetői beosztásba, hivatásos állományú tagjai közé. Feltétel: C kategóriás jogosítvány. Jelentkezni felvételi tájékoztató előadás keretein belül lehet. A felvételi tájékoztató időpontja: 2011. február 17., 9 óra. Helyszín: Fővárosi Tűzoltóparancsnokság, 1081 Budapest, Dologház u. 1., díszterem.

A tájékoztató előadáson való részvételhez regisztráció szükséges a Fővárosi Tűzoltóparancsnokság honlapján a www.tuzoltosagbp.hu címen, a „Jelentkezés gépjárművezetőnek” menüpont alatt. A hivatásos tűzoltói szolgálatra jelentkezés feltételei is itt olvashatók, és a felmerülő kérdésekre a 459-2483-as telefonszámon is válaszolnak.

Minden embernek ott kell megállnia a helyét, ahol tenni képes

Délceg dalia lovon, egyik kezében kard, másikkban rózsaszál — sokunkban ez a kép jelenik meg a lovag szó hallatán. Nos, ha Dr. Pálffy Géza nem is lovon jár, és kard helyett is jobbára könyv van a kezében, mégis lovag ő, a Magyar Kultúra Lovagja. Az MTA Történettudományi Intézetének tudományos főmunkatársa a Falvak Kultúrájáért Alapítványtól kapta január 22-én a megtisztelő címet a Kárpát-medencei népek együttműködésének fejlesztéséért. A fiatal történészt II. kerületi otthonában kerestük fel, ahol feleségével, dr. Friedler Magdolna orgonaművésszel él együtt. Magdolna idén ugyan nem részesült hivatalos elismerésben, de mint a Járdányi Pál Zeneiskola igazgatóhelyettese és orgonatanára, ő is sokat tesz a művészet és a kultúra ápolásáért.



— A díj különös értékét az adja, hogy nem politikai, hanem kizárólag civil szervezet terjesztheti fel jelöltjeit. Egy véletlennek köszönhetem, hogy felfigyeltek munkásságomra. Tavaly jelent meg horvát nyelven egy kötetem a XVI–XVII. századi magyar történelemről. Talán nem mindenki tudja, hogy Könyves Kálmán uralkodása óta, azaz 1102-től egészen 1918-ig a magyar és a horvát történelem összefonódott. Ennek ellenére a magyar történelem e korszakáról mindeddig nem jelent meg horvátul íródott könyv. A tavalyi zágrábi könyvbemutatót követően kaptam egy értesítést, miszerint a Horvátországi Magyarok Cserkészcsapatának elnöke olyan fontosnak tartja a kötetet a két ország közötti kapcsolatok gazdagításában és egymás megismerésének folyamatában, hogy felterjeszt a lovagi címre.

Mit szolt az elismeréshez?

Már a felterjesztés híre is igen meglepett, és persze, nagyon örültem. Tudni kell, hogy százhetven jelölt közül csak mindössze harmincan kaphatták meg a díjat határon innen és túl.

Mivel jár a lovagi cím?

Kaptam egy gyönyörű lovagi jelvényt, egy címeres kitűzőt, amelyet a zakómon viselhe-

tek, valamint egy díszes oklevelet, és mind ezt egy nagyon szép, ünnepélyes ceremónia keretében adták át.

Megváltoztatott valamit az elismerés?

A díjátadón a lovagrend vezetője azt mondta, hogy minden embernek ott kell megállnia a helyét, ahol tenni képes. Nagyon rossz lenne, ha valaki egy kitüntetés hatására átértékelné az életét vagy a munkásságát. A cím engem arra ösztönöz, hogy folytassam a munkámat, mert figyelnek rám.

Mi az Ön kutatási területe?

Elsősorban a XVI–XVII. század, a három részre szakadt Magyarország története, amelyen belül főleg a Habsburg–magyar viszony, a horvát, a szlovák és a magyar kapcsolatokkal foglalkozom. A Szent Korona története, a koronázási ceremónia, a törökök elleni határvédelem számomra szintén izgalmas területek, akárcsak a Kárpát-medence sírköveinek kutatása. Szerencsére a tudomány — ellentétben a politikával — kezdi felismerni, hogy a közös múltat, egymás történelmét csak együttműködve lehet feltárni és megérteni. 2016-ban lesz százéves jubileum az utolsó magyar király koronázásának. Jó lenne az évfordulóra kiadni egy olyan alapművet, amely a koronázások, illetve a Szent Korona újkori történetét mondja el. Sok a mitosz és a feltételezés ezen a területen, hasznos volna a történeti valóságot is megismertetni a széles közönséggel.

A házaspár, bár mindketten veszprémiek, Budapesten ismerkedtek meg, és, mint mondják, kerületünkben találták meg szülővárosuk hangulatát, a kisvárost a nagyvárosban. Géza régebben hosszútávú futó magyar bajnok volt, nagyon szerette a matematikát, de igazi hobbija a szakmája. Magdolna szabadidejében patchworköt és mozaikot készít, kosarat fon, olykor novellákat ír, együtt pedig sokat járnak komolyzenei koncertekre.

— Az én életemet a kerek évszámok határozzák meg — meséli Magdolna. — 1990-ben szereztem zongoratanári diplomát, tíz évvel később végeztem a Zeneakadémia orgona tan szakán, és abban az évben kerültem a Járdányi Pál Zeneiskolába. 2005-ben, házasságunk évében lettem ugyanott igazgatóhelyettes. Nincs sok növendék az orgonaszakon, de elszántságban és tehetségben szinte páratlanok. Tíz év alatt négy tanítványom lépett úgy zenei pályára, hogy a középfokú képzést átugorva rögtön a Zeneakadémián folytatták tanulmányaikat. Egyikük már végzett, diplomás művész.

— Kívülállóként mondhatom — fűzi hozzá a történész férj —, hogy a kerületünkben működő Járdányi az ország egyik legjobb zeneiskolája. Az iskola kis termében hallottam én már kitűnőbb zenét, mint a Művészetek Palotájában. Ez a kis műhely sokat tesz a magyar zenei élet utánpótlásáért.

Beszélgetésük alatt Magdolna és Géza össze-összenéz, látszik, fontosak egymásnak, ismerik a másik gondolatait, érzéseit. Tisztelik és érdeklődéssel figyelik egymás munkáját. A kettejük közötti harmónia szinte tapintható.

— Egymásból töltekezünk, és ezáltal gazdagodunk — magyarázza a férj.

— Ha Géza ír egy népszerűsítő tanulmányt, én képviselem a laikus hallgatót. Ha nem értek valamit, közösen javítjuk a szöveget, vagy igyekszünk hangzatosabb címet találni az írásnak. Ugyanakkor a férjem elkísér a fontosabb koncertekre, versenyekre. Tavaly együtt drukkoltunk tanítványainknak az országos orgonaversenyen.

Hogy mi a titkuk? Ezen még nem gondolkodtak — állítják. Talán csak annyi, hogy megtalálták a helyüket, ahol tenni lehet, és érdemes.





■ **AQUAFITNESS:** Egészségmegőrzés, kondicionálás, rehabilitáció a vízben. Úszástudás nélkül, nemtől és kortól függetlenül. Helyszín a Petneházy Klub Hotel uszodája, 1029 Feketefej u. 2-4. Tel.: 06 30 946-6344, 06 30 410-1436.

■ **BUDAI CALLANETICS STÚDIÓ:** Tartásjavítás, alakformálás. www.budai-callanetics.hu, tel.: 201-1620, 06 70 286-3837, 06 30 539-3797. (1027 Margit krt. 48., I. em.)

■ **CSONTRITKULÁSOS BETEGEKNEK KARBANTARTÓ TORNA:** Hétfőnként 16 órától a Micve Klubban (1023 Frankel Leó út 49.).

■ **FELDENKRAIS-MÓDSZER:** „Mintha megoldódott volna az 55 éves szerkezet. Olyan mozdulatokra leszek figyelmes, amelyeket egyszerűen évek óta nem tudtam megtenni.” (H. Anna) Helyszín: 1021 Tárogató út 2-4., fszt. 1. Érdeklődés: 06 20 973-9489, fst@chello.hu, www.feldenkrais-budapest.hu

■ **KARATE** a Húvösvölgyi Karate Akadémián óvodás kortól 14 éves korig. Jelentkezés a helyszínen hétfőtől péntekig 16–20 óráig vagy a 06 30 931-6453-as telefonszámon. További információ: www.sportingbudo.hu (1025 Húvösvölgyi út 10.).

■ **NORDIC WALKING:** Tanfolyamok február 13-án és március 6-án a Fenyőgyöngyénél. Edzések a Törökvész út végén. Jelentkezés: Kárai Zita, 06 20 539-2401, info@50feleltfitten.hu, www.50feleltfitten.hu

■ **A PESTHIDEKGÜTI JÓGA- ÉS ÉLETMÓD-EGYESÜLET** (1028 Muhar u. 42.) várja azokat az igényes jogagyakorlókat, akik szeretnének jó levegőjű, csendes, családi környezetben kis létszámú csoportokban gyakorolni több évtizedes nemzetközi tapasztalattal rendelkező, minősített jógaoktatókkal. www.jogaelethidegkuton.hu, tel.: 06 30 907-1940.

■ **TENISZOKTATÁS:** a Törökvész TSE-nél, a Hárshegyi út 1. alatti Hotel Tiliána kertjében. Egyéni vagy csoportos oktatás, kezdőtől a haladó szintig 6–99 éves korig. Érdeklődni *Guilyás Kis Pál Csabánál* lehet a 06 30 250-9122-es és a 06 20 340-9925-es telefonszámokon. www.torokvesz.fw.hu

■ **TÁNC- ÉS MOZGÁSTANFOLYAMOK** a Baár—Madas Gimnázium tánctermében. Babagimnasztika, kreatív gyermektánc, játékos foci-suli, gerincgimnasztika. Érdeklődni lehet: *Németh Erika*, 06 30 670-2383, nemetheri@freemail.hu, <http://tancesmozgas.fw.hu/> (1026 Lorántffy Zs. út 3.)

■ **TORNA** kedden és csütörtökön 8-tól és 19-től a Kájoni János Ferences Házban *Túry Veronikával*, tel.: 200-9356, 17.45-től *Árva Katalinnal*, tel.: 06 30 521-4144.

■ **ZUMBA FITNESS:** Vérpezsdítő, partihangulatú fitness-táncos óra, tele latin-amerikai zenével. Könnyen követhető, szórakoztató edzés a Klebelsberg Kultúrkúriában. Csütörtökön 20–21 óráig. Információ: *Papp-Váry Anna*, 06 20 430-2445, zumbazzannaval@gmail.com

Korszerű diagnosztika segíti a gyógyulást

A II. kerületi Kapás utcai szakorvosi rendelőintézet együttműködési megállapodást kötött egy világszínvonalú molekuláris diagnosztikai laboratóriummal, amely kerületünkben nyitotta meg központját. A megállapodás értelmében egyes speciális kiegészítő vizsgálatokat a laboratórium térítésmentesen végez el a rendelőintézetben diagnosztizált vastagbélrákos betegek szövetszövetmintáiból. A vizsgálatok jelentőségéről dr. Peták István kutatóorvossal és dr. Schwab Richárd orvosigazgatóval, a KPS Diagnosztikai Központ vezetőivel beszélgettünk.

Pontosan milyen vizsgálatokról van szó, és mi a jelentőségük a daganatos betegek kezelésében?

Az utóbbi években megjelentek olyan új gyógyszerek, amelyek a hagyományos kemoterápiával szemben nem a sejtek általános osztódási, szaporodási képességét gátolják, hanem speciálisan azokra a hibás molekulákra hatnak, amelyek okozzák, illetve lehetővé teszik a daganat növekedését. A molekuláris farmakodiagnosztikai kutatások lényege, hogy a beteg daganatában a sok száz fehérjemolekula közül rátaláljon arra, amelyik meghibásodott. Ez azért fontos, mert a vizsgálat elvégzése után — bizonyos esetekben — azonnal a megfelelő gyógyszert lehet alkalmazni.

Milyen daganatfajta esetében van lehetőség ezekre a vizsgálatokra?

Több daganattípus esetén is elérhetők ilyen vizsgálatok laboratóriumunkban. A Kapás utcai rendelőintézetrel kötött együttműködésünk egy keretmegállapodás, amelynek



kapcsán igyekszünk a programot minél több daganatfajta kiterjeszteni. Most a Kapás utcai intézetben az újonnan felfedezett vastagbél-daganatokra fókuszálunk.

Milyen mintából történik a vizsgálat?

A vizsgálatot a patológiai szövettani vizsgálat céljára már egyébként is eltávolított mintából végezzük, hiszen ezeket a patológiák harminc évig tárolják. Ez az a minta, amit a gasztroenterológus az endoszkóppal vesz a daganatból, vagy vékonytüvel a májból kivesz. Amennyiben a daganatot megműtik, akkor az abból félretett szövetszövetmintából végezzük a vizsgálatot. A mintát általában mi kérjük kölcsön

A vizsgálatokkal kapcsolatos információs vonal: 06 30 440-9060.



az azt őrző patológiától, tehát a betegnek ezzel nincs teendője, és nincs új mintavételre szükség. Az elmúlt években pont azért fejlesztettünk ki speciális vizsgálati módszereket, hogy bármilyen mintában százszázalékos megbízhatósággal végezhessük el a vizsgálatot. Két nemzetközi és egy hazai minőségbiztosítási körvizsgálaton is egyedülálló módon 100 százalékos pontosságot értünk el. A pár sejtből végzett vizsgálati módszerünk pedig nemzetközileg is különleges technológia.

Mikor történjen a vizsgálat?

A Kapás utcai rendelőintézetrel kötött együttműködésünk célja, hogy ezek a vizsgálatok már a betegség felismerésekor, azonnal elinduljanak azért, hogy az onkológus a kezelés megtervezésekor már ismerje ennek az eredményét.

Mennyibe kerülnek a vizsgálatok?

Az újonnan felismert beteg esetében és meghatározott szövettani típus esetén a vizsgálat jelenleg térítésmentes a betegek számára. Reméljük, ez a lehetőség sokáig fennmarad. Ennek feltétele, hogy a célzott gyógyszereket és az ahhoz tartozó vizsgálatok finanszírozását a társadalombiztosítás felvállalja.



Dr. Polák László, a Kapás utcai Egészségügyi Szolgálat főigazgató főorvosa lapunknak elmondta, hogy a KPS diagnosztikai központtal kötött megállapodás alapján hamarosan lehetőség nyílik a vastag- és végbélrák bizonyos típusai esetén a molekuláris szintű vizsgálatokra. A Kapás utcai intézet gasztroenterológiai osztályán a kezelőorvos javaslatára a beteg hozzájárulásával kerülhet a levett citológiai vagy biopsziás minta a KPS Diagnosztikai Központba olyan esetekben, ahol a kezelőorvos célzott kezelésre lát lehetőséget. *Polák László* mindezekhez hozzáfűzte: a diagnosztikai központ munkatársai tájékoztató előadásokon fogják ismertetni a legújabb diagnosztikai és célzott terápiás lehetőségeket.

Táncház a Csillagszeműekkel a Millenárison

A Millenáris közönsége is megismerkedhet a magyar néptáncsal. A Csillagszemű Táncgyűttes oktatói havonta egyszer, minden hónap utolsó péntekjén táncházat tartanak — tudtuk meg Timár Böskétől, a táncgyűttes művészeti igazgatójától.

Hogyan került a Csillagszemű a Millenárisra?

A Millenáris ügyvezetője, *Incze Zsolt* keregett meg a Csillagszeműben táncoló gyerekek szüleinek kezdeményezésére, hogy szeretne táncházat indítani, és partnerként ránk gondolt. Nagyon örültem, hiszen a Millenáris jelenleg a legjobb kulturális rendezvényhelyszín az egész fővárosban.

Január utolsó hétvégéjén meg is tartották az első táncházat. Milyen tapasztalatokkal gazdagodott? A Fogadó épülete nem tűnt túl nagyknak?

Ismertem már korábban is a Fogadót, mert többször szerepeltünk ott, tudtam, hogy egy nagy hodály, de sikerült úgy berendezni, hogy senki sem vészett el benne. Nagyon sokan voltunk, és nem tűnt egy pillanatra sem úgy, hogy üres lenne. A büfét is a táncteremben rendeztük be, így a táncosoktól azok sem szakadtak el, akik beszélgetéssel, zenehallgatással töltötték az időt a sörpadok mel-

lett. Tehát azt tapasztaltuk, hogy ezt a nagy tere is be lehet lakni.

A Csillagszeműt a legtöbben úgy ismerik, mint gyermektáncsoportot. De ma már tudjuk: a felnőtteknek is van itt mit tanulni a tagjaitól.

Gyermecktáncsoportként indultunk tizen-nyolc évvel ezelőtt, de mára az akkori gyerekek felnőttek lettek, a hatszáz táncosunk között mintegy száz felnőtt profi táncos van, akik sokat utaznak szereplésekre, külföldre. Nagy tapasztalataik vannak, néhányan a táncművészeti főiskolát is elvégezték, mások táncoktatóként dolgoznak iskolákban, óvodákban. Úgyhogy valóban lehet tőlük tanulni.

A sok szereplés és a Millenáris-táncházak között angliai tanároknak oktat magyar néptáncot. Kitől jött a meghívás?

Véletlenül jött ki úgy a lépés, hogy a januári táncházunk utáni napon repültem Londonba. A kéthetente szombatonként működő, a magyar származású gyerekeket írni-olvasni tanító londoni magyar iskola szervezésében kettős feladatom volt. Egyrészt gyermekjátékokat, énekeket kellett tanítanom kicsiknek és óvodáskorúaknak, főként olyanoknak, akiknek az anyjuk magyar, az apjuk angol. Másrészt pedagógusokat, énektanárokat, tanítónőket kellett oktatnom magyar néptáncra — ők más angliai városok magyar iskoláiból érkeztek.



Mi lesz a program a következő alkalommal a Millenárison?

Február 25-én széki, mezőszegi, kalotaszegi, szatmári táncrendet fogunk oktatni, s ezeket alaposan begyakoroljuk, hiszen az ismétlés nagyon fontos. Mivel a nagy tér erre alkalmas, ismét egymás mellett lesznek majd a kezdők és azok, akik már tudnak táncolni. Az aprók táncháza este 6-kor kezdődik, nekik gyermekjátékokat és egyszerűbb lépéseket tanítunk. Biztos vagyok benne, hogy február 25-én is ugyanolyan jó hangulat lesz, mint az első alkalommal.

H. Cs.

Amerikában jártak

Az 1936-ban alapított Los Angeles-i Chuo Kendo Klub és a Budapest Főnix Kendo Klub több évre visszamenő testvéri kapcsolatot ápol egymással, így minden évben néhány magyar fiatalnak lehetősége nyílik kiutazni Amerikába a testvér klubhoz, valamint Los Angelesből is érkeznek kendókák, azaz a kendőt gyakorló fiatalok Budapestre. A Chuo Kendo Club vendégszeretettel élvezhette *Gasparin Szabolcs*, *Demény Győző* és *Szegőfi Ákos*. A három szerencsés fiatal már több éve kendozik a Budapest Főnix Kendó Klubban. Gasparin Szabolcs több hazai és nemzetközi ver-

senyről érmet hozott haza egyénileg, illetve a válogatott férficsapat tagjaként. Idén már Szabolcs mellett Demény Győző is a válogatott férfikeretet erősítheti az Európa-bajnokságon.

A klub vezetői nemcsak az érmekekben mérhető eredményeket veszik figyelembe, amikor kiválasztják azokat, akik ellátogathatnak a testvérintézménybe, hanem a szorgalmat, a lelkes gyakorlást, a fejlődést is, így adódott lehetősége Ákosnak, hogy idén ő utazzon ki harmadikként Amerikába.

A Chuo Kendo Clubban napi négy-hat órát gyakoroltak a fiúk. Ellátogattak más amerikai klubokba is, ahol részt vettek az edzéseken. Megismerhették és vívhattak is az amerikai kendóválogatott tagjaival. A Los Angeles-i kendókák áprilisban látogatnak el Magyarországra a 7. danos *Masashi Shikai* mester vezetésével, és részt vesznek az immár 18. alkalommal megrendezendő, a Budapest Főnix Kendo és Iaido Klub által szervezett Sakura Kupán, ahol az 1. dan fokozat alatti kendókák mérhetik össze tudásukat.



SOHA TÖBBET DADOGÁS. A Démoszthenész Egyesület, a Beszédhibások és Segítőik Országos Érdekvédelmi Egyesülete tavaly novemberben csoportos terápiás foglalkozást indított dadogók számára, amelyre február közepéig a demoszthenesz.civil1989@gmail.com e-mail címen lehet jelentkezni. A foglalkozások helyszíne: 1082 Üllői út 54-56/a, II./14. Bővebb információ: www.demoszthenesz.hu

Országos Berczik Sára Emlékverseny

A Berczik Sára Budai Táncklub és a Berczik Sári Néni Alapítvány — 2011-ben kilencedik alkalommal — rendezi meg az emlékversenyt mozdulatművészet, művészi torna kéziszer gyakorlat, klasszikus balett, dzsessztánc és karaktertánc, modern tánc és kortárs tánc kategóriában gyermek (10–14 éves korig csak csoportban), ifjúsági (14–18 évesek) és a felnőtt korosztály számára.

A gyermekkategória kivételével minden korosztályban a csoportos produkciók mellett indulhat szóló és duett is. Egy csoport azonos műfajban és korosztályban csak egy koreográfiával indulhat. A produkciók időtartama szóló és duett esetében legfeljebb három, csoportoknál maximum öt perc lehet.

A versenyt **március 27-én** tartják a Marci-bányi Téri Művelődési Központban, nevezni február 20-ig lehet. Nevezési díj: szóló és duett 5000 Ft, csoport: 6000 Ft. A Berczik Sára Baráti Kör tagjai 1000 Ft/koreográfia kedvezményben részesülnek.

Jelentkezés a www.budai-tancklub.hu honlapról letölthető jelentkezési lapon, amelyet a budaitancklub@marci.hu címre e-mailben, illetve postai úton a 1027 Budapest, Kaspás u. 55. címre kell eljuttatni.

Kedvezmény minden gyermek után

Nagy Anna kormányzóvivő sajtó-háttérbeszélgetésre hívta a kerületi lapok munkatársait a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztériumba. A beszélgetés témája a kerületünkben is sokakat érintő új családi adórendszer volt. Idén január elsejétől lépett életbe, amellyel 600 ezer család mintegy 150 milliárd forintot takaríthat meg.

Egy és két eltartott esetén gyermekenként 10 000 forint a havonta igénybe vehető adókedvezmény, a legalább három gyermeket nevelő szülőknél a családi kedvezmény igénybevétele havonta és gyermekenként pedig már 33 000 forint adócsökkentést jelent. A gyermeket nevelő munkavállalóknak minél előbb nyilatkozatot kell tenniük munkáltatójuknak, hogy a családi adókedvezményt megkaphassák. Ha valaki elmulasztotta a január végi nyilatkozattételi határidőt, később is érvényesítheti a családi kedvezményt – visszamenőleg is.

Lakásrezsi-támogatás idén is

A fővárosi lakásrezsi-támogatás keretében egy háztartás csak egyféle kompenzációt vehet igénybe: vagy a távhő, vagy a víz-, csatorna-, szemétdíjszámlák kifizetéséhez adhatnak be kérelmet a rászorulóknak. A díjkompenzáció az igénylés benyújtását követő hónaptól, de legkorábban 2011. márciustól 2012. február hónapjáig jár. Az igénylőlapot az Ügyfélszolgálati Központban (1024 Margit krt. 47-49.), annak pesthidegkúti kirendeltségén (1028 Máriaremetei út 37.) és a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán (1024 Káplár u. 2/a) lehet átvenni.

A Fővárosi Önkormányzat idén is biztosítja a téli kiegészítő lakásrezsi-támogatást, amelyre nem kell külön igénylést benyújtani; mindenki megkapja, aki közüzemi díjkompenzációra jogosult, és azt 2010. december 31-ig igénybe is vette. A Hálózat Alapítvány hátralék-kiegénylítő támogatását a II. kerületi Családsegítő és Gyermekjóléti Központban (1027 Horvát u. 2-12., tel.: 225-7956) lehet kérni.

(Részletes tájékoztató a www.masodikkerulet.hu oldalon.)

Újra lehet OPNI

Az Országos Pszichiátriai és Neurológiai Intézet 2007-es bezárása kerületünk közvéleményét is megrázta, és az önkormányzat vezetése is többször kinyilvánította, hogy nem ért egyet a világhírű intézmény megszűntetésével. Cserhádi Péter, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium államtitkár-helyettese az MTI-nek adott nyilatkozatában az OPNI – egy új épületben való – megnyitásának terveiről beszélt.

– Az OPNI – amit az addiktológiai részleggel kiegészítve OPAI-nak neveznék – felállításáról tavasszal dönthet a kormány – mondta Cserhádi Péter. A tervek szerint az intézmény kutatási, módszertani, szervezési központ lenne a legsúlyosabb problémák kezelésére, országos hatáskörrel. Az egészségügyi kormányzat szeretné elérni, hogy április 1-jéig, az OPNI 2007-es bezárásának évfordulójaig kormányzati döntés szülessen az új intézmény ügyében.

Inkább komposztáljunk!

A zöldhulladékból kiváló komposzt készíthető, illetve úgynevezett zöldzsákban lehet a kertünkben elszállíttatni. A Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda tájékoztatása szerint tavasszal március 8. és április 30., ősszel pedig október 1. és november 30. között, ünnepnapok kivételével hétfőtől szombati 10–15 óráig lehet tüzet gyújtani. A Fővárosi Közgyűlés 82/2010. (XII. 23.) rendelete a tavaszi és őszi időszakot követően december 1-jétől végleg megtiltotta a kerti égetést Budapesten. A rendelet betartását a Városrendészet ellenőrzi.

Az önkormányzat környezetvédelmi szakértői továbbra is a komposztálást tartják a legjobb megoldásnak az avar és a kerti nyesedék feldolgozására. Így a helyszínen lehet újrahasznosítani a tápanyagban gazdag növényi maradványt. Ugyanakkor az FKF Zrt-nél (információs telefonszám: 06 40 353-353) régóta lehetőség van speciális zsákok beszerzésére. A lombhulladék szállítására alkalmas zsákok ára a szállítást is tartalmazza.

MODERN
ANTIKVÁRIUM

VÉTEL ELADÁS
GYEREKSAROK

NÁLUNK NAGY VÁLASZTÉKBAN TALÁLSZ RÉGI ÉS ÚJ KÖNYVEKET, CD-T DVD-T, PLAKÁTOKAT, RÉGI BAKELITLEMEZEKET MEGFIZETHETŐ ÁRON.
HA ELHOZOD EZT A HIRDETÉST, 10% KEDVEZMÉNYT KAPSZ!

II. kerület Lövőház u. 17. tel: 315-0843
www.bookman.hu info@modernantikvarium.hu
NYITVATARTÁS: h-p: 10-19h sz: 9-14h

SONKA ANGOLUL	HÍRT KÜLD	REND-SZEREZÉS VISSZAFIZET	RÁDIUSZ	... LENDL TENISZEZŐ	SÚLYARÁNY RÖVIDEN	HÁROM-ÉRTÉKŰ ALKOHOL	KOMBÁJN	TÓNI ANNO	MADRIDI NAPILAP	😊
1	LOVARDÁ GÖRÖGÜL									E
FÚZÓ				ÖLTÖGET				LETT SAKKOZÓ		
VESZPRÉMI HELYSÉG	BUDDHISTA TEMPLOM			OLASZ KÖLTŐ VOLT		MOLDVAI HELYSÉG		SZILÍCIUM		
2						KERTI KŐ			VICTORY	
									TITKOT MEGSÚG	
									A SZOBÁBA	
									HOLLAND AUTÓJEL	
OLASZ SIKSÁG		KOPPEN-HÁGAI ELŐADÓ RÖVIDEN		ENSZ SZERVEZET JOSKAR ... OR. VÁROS				HÁLÓ ANGOLUL		
								...MÖG		
NÉMET SZÍ-NÉSZ (ERIK) HELYÉRE TESZ			ÁLLJ TARTOZÉK			KÖZELKELETI FENNSÍK ... LEVENTE BALETTÁNC				
				ÉLELEM					EVEZŐ RÉSZEI	
				MORZE HANG					VASI HELYSÉG	
		ÜRMANÓ			MOTOROLAJ MÁRKA			ANGOL FÉRFINÉV		
		MUTATÓ-SZÓ			... CAPONE			TONNA		
	... BÁLBA MEGY (OP)				TÖPÖRTYŰ DARABI			FELTETT ÖSSZEG		😊
	ÁLLAT-LAKÁS				ÉBRED					
FÜRDŐ-EDÉNY	EMINEM MŰFAJA	SÓHAJ	LENGYEL PÉNZ RÖV.	LOTZ KÁROLY	EME					
	RÉNIUM	MOLIBDÉN	MAGAD	LÍTÍUM	CÉG-FORMA					
SODRÁS			LÉTEZIK	HEVESI TEPEÜLÉS						
			MEGA	ÉN, TE, ...						
LERAKAT		😊	N							

A rejtvény főszereplője Vető József mondanát rejtettük el. A 2011/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Bármint vesztesz, helyette nyersz valakit mást.” A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki 5000 forint értékben választhat könyvet a Modern Antikvárium kínálatából: Csepregi Pirok, Sárdi Lászlóné és Szabó Géza. Gratulálunk a nyereményeket személyesen vehetik át a könyvesboltban (a Modern Antikvárium átalakítás miatt február 15-ig zárva tart, így nyertesek csak ezután tudják átvenni nyereményüket). Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Budapest, Bimbó út 1-5. vagy a peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2011. február 25-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Takarítási és ablaktisztítási munkákat vállalkozók jutányos áron. Tel.: 06 20 419-2471

Családokhoz közvetítünk leinformálható bébiszittereket, idősgondozókat, házzvezetőket. Micimackó. Tel.: 205-8700, 243-8280, 06 20 359-5918

Öthóna rendben tartásában nagy gyakorlattal, szívesen segíték. Tel.: 06 20 779-9738

ÖNMAGÁRA ÉS MUNKÁJÁRA IGÉNYES LEINFORMÁLHATÓ 40 ÉVES NŐ TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL MAGÁNSZEMÉLYEKNÉL TAKARÍTÁST VÁLLAL HETI RENDSZERESSÉGGEL VAGY ALKALMANKÉNT. Tel.: 06 20 509-7826

PÉNZÜGYI TERÜLETRE DIPLOMÁVAL RENDELKEZŐ MUNKATÁRSOKAT KERESK FŐ- ÉS MÁSODÁLLÁSBAN, FIX + JUTALÉKOS RENDSZERBEN. JELENTKEZNI E-MAILBEN, ÖNÉLETRAJZZAL LEHET: jelementzen@gmail.com

Mindennemű **fotózást** (családi, rendezvény, portfólió stb.) vállalkoz. Tel.: 06 30 960-8908, erhardt@laszloerhardt.com

OKTATÁS

Hűvösvölgyi nyitott műterem: Rajz- és festőiskola minden korosztály számára. Egyénre szabott tanítás, felvételre előkészítés, szabad alkotás. Jelentkezés: Zoltai Bea, 06 20 981-0439, zoltai.bea@yahoo.com. Részvételi díj: 4000 Ft/alkalom (2 óra), www.zoltai.bea.com

TANÍTÓNŐ GYAKORLATTAL KISISKOLÁSOK KORREPETÁLÁSÁT, FELZÁRKÓZTATÁSÁT, FEJLESZTÉSÉT VÁLLALJA. HÁZHÓZ MEGYK. TEL.: 06 20 363-4514

Hatékony és gyors tanulás minden tantárgyból egyetemisták, általános és középiskolások részére a MOM Parknál. Tel.: 06 20 777-5126

Magyar nyelvtanból érettségire felkészítést, korrepetálást vállal nyelvészettől doktorált középiskolai tanárnő. Tel.: 06 30 201-6789

Német anyanyelvi konverzáció és korrepetálás felnőtteknek és gyerekeknek, 45 perc/1500 Ft/óra, 90 perc/2500 Ft/óra. Tel.: 201-8949, 06 20 517-5302

SPANYOL nyelvoktatás a Törökvészen. Egyéni és csoportos órák. Tel.: 06 20 474-2628

Angol—német oktatást vállalkoz a Vérhalom térnél, házhoz is megyek. Tel.: 06 30 754-1991

Angol, francia magánórát diplomás nyelvtanártól a Moszkva térnél. Tel.: 06 30 432-5012

Angol nyelvvizsga és érettségi előkészítés gyakorlott tanárnál. Tel.: 06 30 701-0351

ANGOLTANÍTÁS GYEREKEKNEK (speciális angol, felkészítés junior nyelvvizsgákra és felvételre). Tel.: 06 20 222-5325

Matematika-, fizikaoktatás, felkészítés felvételre, érettségire, egyetemre nagy gyakorlattal, a Moszkva térnél. Tel.: 316-8462, 06 20 927-6473

MATEMATIKATANÍTÁST, KORREPETÁLÁST VÁLLALOK NAGY GYAKORLATTAL. HÁZHÓZ MEGYK. TEL.: 06 20 941-7907

Matematikatanítás az alapoktól a szigorlatig, az új érettségire is több évtizedes gyakorlattal. Tel.: 250-2003, 06 20 934-4456

GYAKORLÓ MATEMATIKATANÁR ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTÉST VÁLLAL MATEMATIKABÓL. Tel.: 06 30 538-4044

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIA-, STATIKATANÍTÁS középiskolai tanártól. Videófilmkészítés, weblapkészítés. Tel.: 06 30 709-2362, www.online-oktatás.com

KÉMIATANÍTÁS MINDEN SZINTEN (06 30 264-5648), BIOLÓGIA EMELT SZINTŰ ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTÉS GYAKORLÓ KÖZÉPISKOLAI TANÁRNÁL (06 30 853-1153). Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

Zuglói 35 m²-es galériázott **söröző bérleti joga átdó.** Irányár: 5,2 M Ft. Érdeklődni lehet: 06 30 667-3236.

JELZÁLOGHITEL, HITELKIVÁLTÁS AZ ERSTE BANKTÓL KÖLTSÉGMENTESEN. Tel.: 06 30 931-5689

A Pusztaszeri körönd környezetében garázst vásárolnék. Tel.: 06 20 266-0779

Rózsadombon a Rózsahegy utcában 58 m²-es liftes, első emeleti kétszobás, amerikai konyhás lakás kitűnő állapotban kiadó. Irányár: 100 000 Ft plusz rezsi. Tel.: 06 30 984-0330

36 m²-ES CSENDES LAKÁS KIADÓ MÁRIAREMETÉN. 50 000 + REZSI/HÓ. ÉRDEKLŐDNI: 06 20 352-1919

Kiadó a Felső Zöldmáli úton 59 m²-es lakás. Ugyanitt garázs is bérelhető. Tel.: 06 30 951-8599

Máriaremetei családi ház emeletén nagyméretű külön bejáratú kétszobás lakás olcsón kiadó. Tel.: 06 30 418-4060

A II., RADNA utcában 2,5 szobás lakás kiadó, egyéni fűtés. Tel.: 06 20 473-4991

Bérbeadó lakást keresek minimum 1 évre. Tel.: 06 30 729-7546

Vásárolnék tulajdonostól saját részre ingatlant BANKI TEHÉRELL azonnali készpénzfizetéssel. Tel.: 06 30 519-6255, trendestate@freemail.hu

Befektetésnek lakást, ingatlant vennék magánszemélytől a Millenáris tágabb körzetében 9 000 000 kp-ig. Tel.: 376-8944 (16–20 óra között), 06 30 333-2823.

BAUHAUS házban minimum 90 m²-es eladó lakást keresünk. BakosLak Ingatlan, tel.: 06 20 974-0571.

9 millióig felújított garzont és 20 millióig felújított eladó lakást keresünk. BakosLak Ingatlan, tel.: 06 20 974-0571.

Az I., Szabó Ilonka utcában 46 m²-es kétszobás, loggiás, felújított, kertre néző lakás tárolóval 17,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A Margit hídnál, Budán másfél szobás tetőtéri lakás 14 M Ft-ért eladó, vagy nagyobb lakásra cseréljük. Tel.: 06 20 384-6853, 06 20 356-5714

A MAMMUTNÁL 26 m²-ES TELJESKÖRŰEN, IGÉNYESEN FELÚJÍTOTT LAKÁS CSENDES, VILÁGOS, ZÖLD TERASSZAL 9,5 M FT-ÉRT TULAJDONOSTÓL ELADÓ, METRÓKÖZELBEN. Tel.: 06 20 525-4019

A Marczibányi téren 1,5 szoba hallos erkélyes, kertre néző lakás eladó. Lakást beszámítunk. Tel.: 06 70 949-4013

A II., Komjádi B. utca 1. alatt 45 m²-es lakás eladó. Tel.: 06 30 979-0213, este 18 óra után.

A FELSŐ ZÖLDMÁLI ÚTON 50 m²-ES KÉTSZOBÁS II. EMELETI DNY-I FEKVÉSŰ LAKÁS GONDOZOTT PARKBAN TULAJDONOSTÓL, JÓ KÖZLEKEDESSÉL 17,5 M FT-ÉRT ELADÓ. Tel.: 06 20 525-4019

A II., Nagybányai úton 38 m²-es másfél szobás felújított földszinti lakás 14,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Utas utcában 112 m²-es két plusz két felszobás étkezőkonyhás, dupla komfortos, erkélyes, szuperpanorámás kétszintes lakás garázzsal, tárolóval 49,8 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Barlang utcában kétszintes, nappali + 4 hálós sorház eladó. Ára 73 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Hárshegyi úton 2001-ben épült 116 m²-es kertkapcsolatos lakás garázzsal eladó. 53 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A Budakeszi úton V. emeleti 73 m²-es 2,5 szobás szuperpanorámás, teraszos üres öröklakás 18,9 M Ft-os irányáron eladó. Tel.: 06 20 914-6711

A II., Fényes Elek utcában gyönyörű lépcsőházas I. emeleti 82 m²-es két szoba hallos lakás eladó. Irányár 26,9 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A RHÉDEY UTCA BÊN KÉT HÁLÓSZOBÁS 67 m²-ES EMELETI, CSENDES, NAPOS LAKÁS 31,7 MILLIÓÉRT. Tel.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

A II., Baba utcában I. emeleti 62 m²-es 2,5 szobás lakás eladó. 27 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

Baba utcai társasházban 70 m²-es és 62 m²-es, luxus módon felújított klímás, loggiás lakások egy garázzsal eladók. Irányárak: 70 m²/35,5 M Ft, 62 m²/34 M Ft. Tel.: 06 30 954-1341

A VÖRÖSTORONY UTCÁBAN 130 m²-ES NAGY TERASZOS, PANORÁMÁS NÉGY-SZOBÁS LAKÁS 53 M FT + GARÁZS. Tel.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

A TÖRÖKVÉSZ LEJTŐN 2002-BEN ÉPÜLT PANORÁMÁS, CSENDES 78 m²-ES EMELETI LAKÁS GARÁZZSAL 55 MILLIÓÉRT. Tel.: 06 70 523-1969, www.budaihegyek.hu

III., Csillaghegyen háromlakásos társasházban 175 m²-es új építésű lakás garázzsal, ketrésszel 48,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A XI., Dayka Gábor utcánál 860 m²-es telekteresszel jó állapotú ötszobás ikerházrész önálló bejáratú másfél szobás lakással 75 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A XII., Szamóca utcában 400 négyszögletes telken 230 m²-es családi ház 160 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A XII., Városmajor utcában négylakásos kertes társasházban 108 m²-es három és fél szoba hallos cirkófütes, erkélyes I. emeleti lakás gépkocsibeállítóval 30,8 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 967-5691

A XII., Kiss János altábornagy utcában 118 m²-es legfelső emeleti két erkélyes lakás 28 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 70 949-4013

Szigetszentmiklóson az M0-tól 3 percre háromlakásos társasház középső lakása eladó. 105 m², kétszintes, nappali + 3 szoba, cirkófütes, ketrkapcsolat, terasz, beépített konyha, önálló garázs. Ára 16,5 M Ft. Tel.: 06 30 961-7584

Szeleárdon felújított kétszintes nádfedéles tanya és kert eladó. (Termő fűge, kiwi...) Tel.: 06 30 979-0213, este 18 óra után.

Tamásiban (Siófoktól 30 km-re) a termálfürdő közelében üdülési telek eladó. Tel.: 06 30 979-0213, este 18 óra után.

A BUDAI NEW YORK INGATLANIRODA 2011-BEN IS KERES ELADÓ ÉS KIADÓ LAKÁSOKAT, VILLÁKAT, ÜZLETI INGATLANOKAT PONTOS SZOLGÁLTATÁSSAL, KORREKT JUTALÉKKAL. Tel.: 215-7336, 06 30 530-5338, www.pesti-budai.hu

KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, SZOBÁKAT KERESÜNK! ALBÉLETPOINT INGATLANIRODA, www.alberletpont.hu, tel.: 06 70 383-5004, 351-9578.

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT, VILLÁKAT, TELKEKET KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL, 17 ÉVES TAPASZTALATTAL. Tel.: 315-0031, 06 70 944-0088, amadex@amadex.hu

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL. Tel.: 06 70 523-1969, SCHMIDT PÉTER, www.budaihegyek.hu

EGÉSZSÉGÜGY

FOGYASZTÁS, DOHÁNYZÁSRÓL leszoktató fülaakupunktúra, gyógymasszázsok, alakformáló kezelések. MASSZAZSTAN-FOLYAMOK, gépek az Anni Szalonban a Pengő utcában. www.anni.hu, tel.: 06 30 921-1809.

ÉRSZÜKLET, ÉRTELMESEZÉDÉD GYÓGYÍTÁSA, TELJES ÉRRENDSZER TISZTÍTÁSA KARDIOLÓGUS SZAKORVOS VEZETÉSÉVEL. SONOTERÁPIA. III., ÁRPÁD FEJDELEM ÚTJA 51., FSZT. 1. TEL.: 220-4641, 210-1000, 06 20 349-4277

Hidegkúti Terápiás Műhely várja jelentkezését; felnőtt, gyerek, család ellátása. www.hitem.hu

FOGSOROK, HIDAK, KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KIVÜL. FOGSZABÁLYOZÓ, FOGFEHÉRTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 KRISZTINA

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

APRÓHIRDETÉS, lakossági: 10 szóig 1600 Ft + 25% áfa, 11–20 szóig szavanként +160 Ft + 25% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4600 Ft + 25% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen, készpénzfizetéssel rendezve, Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5627, 346-5625; ügyfélfogadás: lásd a 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál.

KERETES HIRDETÉS: színes: $\frac{1}{4}$ old. = 280 000 Ft, $\frac{1}{2}$ = 150 000 Ft, $\frac{1}{4}$ = 90 000 Ft, $\frac{1}{8}$ = 55 000 Ft, $\frac{1}{16}$ = 23 000 Ft; fekete-fehér: $\frac{1}{4}$ old. = 230 000 Ft, $\frac{1}{2}$ = 125 000 Ft, $\frac{1}{4}$ = 75 000 Ft, $\frac{1}{8}$ = 48 000 Ft, $\frac{1}{16}$ = 19 000 Ft. Árainkat további 25%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. **Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény.** A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; telefon/fax: 316-3410, ludwig.dora@masodikkerulet.hu.

Hirdetésfelvétel következő számunkba: 2011. február 16-án 12 óráig.

KRT. 51., FSZT. 1. MOBILTELEFON: 06 30 222-3016

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 30 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérlek.

Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter rendelésére jelentkezés: 06 30 236-6290.

DR. APOSTOL ÉVA BŐRGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉSE: PESTHIDEKGÜT, KÖZSÉGHÁZ U. 12., CSÜTÖRTÖK 16–18-IG. TEL.: 06 30 972-6272

A SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTKEZÉS: 326-1788, 06 20 922-5058, DR. KERTÉSZ MÁRIA, dr.kerteszmaria@chello.hu, http://akupunktura.mimnet.hu

HÁZHOZ MEGY A RELAXÁLÓ, MÉREGTLENÍTŐ TALPMASSÁZS. TEL.: 06 30 958-1731

SVÉD, THAI MASSÁZS: 06 30 251-2850, PEDIKÚR-MANIKÚR: 06 30 483-4942, FODRÁSZAT: 06 70 355-1445. RÓZSAHEGY U. 4., A MARGIT KÖRÜTTŐL PÁR PERCERE.

Csontkovács-akupresször rendel a Hűvösvölgyi út 54. alatt, a Videoton székházban csütörtökönként 14–18 óráig. Idegbecsípődések, izületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás foggyógy. Dr. Garzó Péter természetgyógyász, www.drgarzo.segitek.hu, tel.: 06 30 945-8477.

TALPDIAGNOSZTIKA (ÁLLAPOTFELMÉRÉS), TALPMASSÁZS, THAI LÁBMASSÁZS (SAJÁT FEJLESZTÉSŰ MÓDSZER), FÜLGYERTYÁZÁS, SZÁMÍTÓGÉPES EGYÉNI LÚDTALPBETÉT-KÉSZÍTÉS, REIKI, TESTMASSÁZS, HAJDIAGNOSZTIKA, TALPMASSÁZSOKTATÁS. „VIVEN TALPAI” ORVOS-TERMÉSZETGYÓGYÁSZ RENDELŐ, II., FILLÉR U. 20., www.viventalpai.hu, tel.: 316-2596.

FÁJDALOMMENTES ALLERGIA- ÉS CANDIDA-VIZSGÁLAT. BIOREZONANCIÁS TERÁPIÁVAL ALLERGIA, CANDIDA KIOLTÁSA, BŐRBETEGSÉGEK, SZENVEDÉLYBETEGSÉGEK, LÉGÚTI, NŐGYÓGYÁSZATI, ÉRRENDSZERI BETEGSÉGEK, EMÉSZTÉSI, MÓGÁSSZERI PROBLÉMÁK, FEJFÁJÁS KEZELÉSE, STRESSZ-OLDÁS A VIVEN TALPAI GYÓGYCENTRUMBAN. 1024 FILLÉR U. 10. TEL.: 316-2596, www.viventalpai.hu

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, KOZMETIKA (szempilla-, szemöldökfestés, arcmassázs, gyantázás) otthonában. Hétvégén is. Tel.: 06 30 206-4801

SÓSZOBA (ALLERGIA, ASZTMA, HURUTOS MEGBETEGEDÉSEK, MEGFÁZÁS, IMMUNERŐSÍTÉS, STRESSZ...) HANGMASSÁZS, GYERMEKJÓGA, KISMAMAJÓGA A SÓSZOBÁBANI KOZMETIKA, MASSÁZS, PEDIKÚR. 1025 ZÖLDLOMB U. 11. TEL.: 06 30 385-0127, www.budaisoszoba.hu

VÍZ—GÁZ—VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, WC-CSÉSZÉK, WC-TARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

GYORSSZOLGÁLAT vízvezeték- és fűtés-szerelés éjjel-nappal, csőtörések, fűtés-

rendszerek, wc-k, csaptelepek javítása HÉTVEGÉN IS! Tel.: 06 20 341-5522

VÍZ- FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

VÍZ-, GÁZ-, VILLANY-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSSZERVIZ. AJTÓK JAVÍTÁSA ÉS ZÁRSZERELÉSE. II., SZILÁGYI E. FSR. 29. TEL.: 06 20 546-6304

FÉG gázkészülékek javítása. II., Ördögárok u. 20. Tel.: 397-2031

GÁZ-, VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA, cseréje, gázvezeték tervezése, gázmű engedélyezése. Fűtés-rendszer kiépítése. Nagy László épületgépész, tel.: 06 30 944-6513, e-mail: info@nl-gaz.hu, web: www.nl-gaz.hu

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

FÉG-SZERVIZ, CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, VILLANYBOJLER vízkötelenítése, csapok javítása garanciával. Tel.: 359-5033, 06 30 924-8010

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Pétrás József villanyszerelő mester. Tel.: 06 20 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

VILLANYSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁMHÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAGBESZERZÉssel, GARANCIÁVAL. TEL.: 310-4018, 06 20 915-2678

Villanyszerelés, javítás, kapcsolók, lámpák cseréje precízen, alacsony áron, garanciával. Tel.: 06 30 333-6363, Boda Zsolt.

VILLANYSZERELÉS, FALFŰRÁS hétvégén is garanciával Jakob József villanyszerelő mestertől. Tel.: 06 30 940-6162

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, gyorsszolgálati díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

ELEKTRONIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

TV ANTENNA — DIGITÁLIS földi és műholdas vétel, telepítés, javítás garanciával, kábeltevé leosztása, TV, videó, DVD összehangolása, házimozi. VILLANYSZERELÉS — csillárak javítása. NO-KO SAT Bt., II., Filler u. 2/b. Tel.: 326-6935, 06 20 541-5483

VIDEÓK, ANTIK RÁDIÓK, HIFI ÉS MIKROSÚTÓ SZERVIZ, TV, DVD, HÁZIMOZI ÖSSZEÁLLÍTÁSA, ILLESZTÉSE. 1026 SZILÁGYI E. FSR. 29. TEL.: 06 20 546-6304

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06 20 531-7638

ANTENNASZERELÉS, javítás, DUNA, M2 átállítása, műholdas és földi telepítések. II/A előnyben! Tel.: 201-5368, 06 20 537-6281

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, Paál.

TELEVÍZIO-, RÁDIÓ-, AUTÓRÁDIÓ-, HIFI-SZERVIZ. II., MURAKÖZI U. 21. TEL.: 325-6936, 11 ÉS 21 ÓRA KÖZÖTT.

LAKÁS—SZERVIZ

Lapostető-szigetelést vállalunk 10 év garanciával, referenciákkal. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

TETŐ VÍZ- ÉS HŐSZIGETELÉSE, 10–15 ÉV GARANCIÁVAL ÉPÜLETFELJÁVÍTÁS HŐSZI-

GETELÉSSSEL. 21 ÉVES VÁLLALKOZÁS. VIA-ÉPSZAKKER KFT., 1022 TÖRÖKVÉSZ ÚT 16/B, TEL.: 326-5312.

Figyelem! Szezonnyitó akció! Dryvit hőszigetelés, ablakszigetelés, műanyagablak-csere pályázatirással, teljes körű lakásfelújítás. Tel.: 06 70 585-1791, 06 70 510-7868

Bádigos- és tetőfedések, magas- és lapostetők javítása 1986 óta. Budai kisiparos. Tel.: 06 20 944-9015, 249-2664

POLGÁRI OTTHONOK ÁTALAKÍTÁSA, felújítása — bűtorterveztől a csempekiegészítéssel! Kerületi építésmérnök, referenciákkal. Tel.: 398-0425, este.

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázást, csempezést, víz-, gáz-, villanyszerelést, parkettázást, kőművesmunkát vállal. Tel.: 06 20 998-2369. Tel./fax: 365-2662, e-mail: delabt@vipmail.hu

Szobafestést, tisztasági festést vállalunk 500 Ft/m² áron, hideg-, melegburkolást akciósan akár azonnali kezdéssel. Tel.: 06 30 867-7790. 06 70 297-6557

Festés, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, laminált lerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával! Tel.: 06 30 942-4735, 360-2345, Pap Gábor.

LAKÁSFELJÁVÍTÁS, GENERÁLKIVITELEZÉS. MINŐSÉG, MEGBÍZHATÓSÁG, GARANCIA. MŰSZAKI ELLENŐRZÉS, MŰSZAKI VEZETÉS, ÁLLAPOTFELMÉRÉS. varga.tibor90@upcmail.hu, www.avitek.hu, tel.: 06 30 211-2799.

LAKÁSFELJÁVÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTERAKÁST, PARKETTA-CSISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉST, CSEMPEZÉST, VILLANYSZERELÉST, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari@enternet.hu. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

ZÁRAK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA 0–24 ÓRÁIG. TEL.: 06 30 863-7680. MEGBÍZHATÓ MÉRNÖK.

Riasztó, kaputelefon, síkmágnes kapuzár, távirányítós kapugép szerelése, díjmentes felmérés, árajánlat. IG ELEKTRONIKA. Tel.: 06 30 964-3538, 306-3516

Kárpitos vállalja modern, stílbútorok áthúzását, javítását bőrről, szövetre; asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289, www.riederkarpitos.hu

AUBÉLI FAMŰHELY. EGYEDI ASZTALOSMUNKÁK. Helyszínen tervezett bútor, falpécs készítése, tértároló elemek. Öntőminta-készítés. Tel.: 06 33 444-728, 06 30 564-7199

ASZTALOS- ÉS LAKATOSMUNKÁK: KAPUK, BÚTOROK, AJTÓK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELJÁVÍTÁSA. ZÁRSZERELÉS. 1026 SZILÁGYI E. FSR. 29. TEL.: 06 20 546-6304

Székek, bútorok nádasát (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

Kerítés, kapu, korlát, lépcső, előtető, rács, gipszkarton, víz-villany szerelése. Tel.: 06 70 278-1818

Burkolás, fürdők, vécék, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, 06 30 341-3423

ABLAKOK, AJTÓK PASSZÍTÁSA, LÉGSZIGETELÉSE, ABLAKTISZTÍTÁS, festés, mázolás, tapétázás, gipszkartonozás, burkolás, szőnyegpadló-, parkettafektetés, asztalosmunkák. Kisebb javításokat is vállalunk, garanciával. Ríener és Tsa, tel.: 276-1805, 06 20 410-7695.

REDŐNY

RÖVID HATÁRIDŐVEL GURTNICSERE, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY (ÚJ ÉS RÉGI) JAVÍTÁSA, TELEPÍTÉSE, KÉZI ÉS MOTOROS KIVITELBEN, KÉSZÍTÉS. II., SZILÁGYI E. FSR. 29. TEL.: 06 20 546-6304

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSSSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők, javítás, szerelés. Szénási László. Tel.: 06 20 985-1273, szenasiredony@gmail.com

REDŐNY, napellenző, szalagfüggöny, szünyogháló, reluxa szerelése, gyártása, javítása, motorizálása korrekt áron. Tel.: 06 70 268-9591

KERT

HÓLAPÁTOLÁS, HÓELTAKARÍTÁS, UGYANÍRT FAVAGÁS ALPINECHNIKÁVAL. FAVESZÉLYTÉLENÍTÉS. TEL.: 06 30 907-5948

Faveszélytelenítés, fakivágás, fásbészés alpintechnikával, szakszerű metszés, kertápolás, kertépítés kertészmérnöktől korrekt áron. Tel.: 06 20 561-7063

FAKIVÁGÁS. BÁRMILYEN NAGYSÁGÚ VESZÉLYES FÁK ÁGANKENTI LEBONTÁSÁVAL VALÓ KIVÁGÁSA. TEL.: 06 20 485-6547, KOVÁCS SÁNDOR.

FAKIVÁGÁS, visszavágás, áglevágás lebontással, felelősségvállalással, kertek, telkek, nyaralók rendbetétele. Gallyak, zöldhulladékok elszállítása. Tel.: 06 30 933-5627

SZOLGÁLTATÁS

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ, ADÓTANÁCSADÓ VÁLLALJA KFT-K, BT-K, EGYÉNI VÁLLALKOZÓK TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSÉT. TEL.: 200-9716, 06 20 524-6623

SOKAT DOLGOZIK A PÉNZÉRT? HOZZA KI BELŐLE A LEGTÖBBET! PÉNZÜGYI TERVEZÉS, BEFEKTETÉSI TANÁCSADÁS INGYENSEN. Kretz Éva, tel.: 06 30 931-5689.

FUVAR

20 éve... Kretz Kft. Konténeres sít-, szemétes hulladékszállítás 4, 6, 8, 10 m³-es konténerekkel. Gépi földmunka, tereprendezés. Söder, homok, termőföld szállítása. Tel.: 376-9926, 06 30 991-2739

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalunk tizenöt éves szakmai gyakorlattal. (24 órás gyorsszolgálat, jogi háttér.) Tel.: 200-0624, 06 30 221-8370, e-mail: wamag@t-online.hu

TÁRSASHÁZAK teljes körű képviselést vállaljuk lelkiismeretes, precíz munkával, nagy gyakorlattal. Tel.: 326-6177, 06 20 471-2926

TÁRSASHÁZAK, lépcsőházak takarítása, kert gondozását, télen síkosság-mentesítést vállalom, kerületi referenciákkal. Kérjen ingyenes ajánlatot. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 206-6990

TAKARÍTÁST, KERTGONDOZÁST VÁLLALUNK TÁRSASHÁZAK RÉSZÉRE BUDAI REFERENCIÁKKAL. TEL.: 06 30 919-1013, www.haztakaritas.hu

TÁRSASHÁZ KÖZÖS KÉPVISELETÉT TELJES KÖRŰ GONDNOKSÁGGAL, TAKARÍTÁSSAL, KERTGONDOZÁSSAL VÁLLALJUK. TEL.: 06 30 718-8537

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELET NYÍLIK A XII., KISS JÁNOS ALTÁBORNAGY U. 24/D ALATT. TEL.: 06 30 944-2704

Társasházak közös képviseletét, kezelését vállalom nagy gyakorlattal, szakértelemmel, becsülettel. Műszaki, jogi, számviteli háttérrel. Tel.: 06 20 367-8894

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. TEL.: 06 30 456-3938

ANTI-KVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, **KÖNYVEKET**, ékszereket, ezüsttárgyakat (evőeszközöket), csillárokat, perzsaszőnyegeket. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 06 30 462-8883

A TALLÉR ANTI-KVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitűntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. II., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543, Gyulai Tamás.

VÉTEL, ELADÁS

BÉLYEGET, PAPIR- ÉS FÉMPÉNZT, KÉPSELAPOT, PORCELÁNT, KÖNYVEKET, RÉGISEGEGEKET VÁSÁROLUNK. VI., ANDRÁSSY ÚT 16. TEL.: 266-4154

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLUNK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 425-6437

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

ARANY-, ezüst- és drágakő-felvásárlás napi legmagasabb áron. Tel.: 209-4245

Ausztiai síparadicsomban minden pártalan évi üdülési jog eladó vagy átadó. Tel.: 06 20 321-0665

TÁRSKERESÉS

21 év tapasztalatával várom önt, amenyiben társra vár. Az emberi sorsok segítése, a társkeresés számomra hivatás. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Elérhetőségeim: Györgyi asszony, tel.: 326-5989, 8–10-ig és 20–22-ig, e-mail: gyorgyi11@vivamail.hu

Budai Társkereső a Böszörményin. Ha komolyan gondolja, vüelünk RÁTALÁLHAT! Valós adatbázis garanciával. Tel.: 06 30 555-8444

Tegye meg az első lépést, hogy legyen párja! Társközvetítés, házasságközvetítés szakértelemmel! Sashegy társkereső, tel.: 06 30 602-0094

Kedvezményes júniusi tengerparti repülő úthoz útitársnőt keres életpidám nyugdíjas özevgy hölgy a 1022-es irányítószámra. Tel.: 06 20 367-4252

EGYÉB

SZÖRME, FÜLÖP SZŰCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJA MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12–18-IG. MOBIL: 06 30 858-9499. J. WIENNA BT. 1027 VARSÁNYI IRÉN U. 17.

KÁVÉHÁZAK, VENDÉGLŐK, SÖRÖZŐK BELSŐÉPÍTÉSZETI LÁTVÁNYTERVEZÉSE, KIVITELEZÉSE. Kézi és számítógépes grafikai munkák. Deko-team Grafikai Stúdió, XII., Németsvölgyi út 12. Tel.: 375-8696, 06 30 933-6221

Keressük 2004-ben kölcsönadott fehér, fa **BÖLCSONKET**, kicsi névtáblákkal rajta. Tel.: 06 30 456-6995

VÉGKIÁRUSÍTÁS! Farmerszoknyák, női farmeringek, farmerblézerek, kertésznađrágok 40% ENGEDMÉNNYEL. AMÍG A KÉSZLET TART! Farmer divatüzlet, Margit krt. 69. Nyitva 10–18, szombaton 10–13 óráig. Tel.: 212-4163

Építőipari munkák!

22 éves fennállással, kiváló középület- és családi ház építő referenciákkal rendelkező cég garanciával vállal házépítési, átalakítási munkákat.

Tel.: 06 70 318-7865

Kohán Ferenc masször



Távol-keleti (japán), svéd frissítő, revitalizáló, relaxációs és office masszázst válllok.

Házhoz is megyek • Kedvezmények

**Telefon: 06 20 419-2471
www.masszirozas.eu**

Homlokatszigetelés

— a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron (REVCO, KINGSTONE) garanciával

Ablakcsere

— Prémium kategóriás műanyag ablakok alapon, 5–6–7-kamrás és háromrétegű üveggel, 5 év garanciával

— a beépítés során az esetleges kőművesmunkát is elvégezzük

— a kibontott anyagokat elszállítjuk

Pályázatírás

— lakások felújítására, várhatóan tavasszal lehet pályázni

Energiatanúsítvány kiállítás

— zöldkártya a lakásokhoz

Nagyszénás-Építő Kft.

Tel./fax: 06 26 355-481

Mobil: 06 30 655-6552

SZÉDÜLÉSES

**panaszok
kivizsgálása
és komplex kezelése**

M54 Orvosi Rendelő

**1027 Budapest,
Margit krt 54. I/1.**

Bejelentkezés:

225-1795,

06 20 327-4874

SZIGETELÉS—VÍZSZIGETELÉS—SZIGETELÉS—VÍZSZIGETELÉS—SZIGETELÉS MÉHES — A VÉGLEGES MEGOLDÁS!

Így év elején a cégvezetők mindenféle statisztikákba mélyedve vizsgálják az elmúlt év eredményeit, számba véve a pozitív és negatív visszajelzéseket.

Ahogy silabizálom az adatokat, egy nagyon lényeges eltérés mutatkozik 2010 és 2009 között:

Míg 2009-ben közel 100 db kivitelezési munkát végeztünk el, ez a szám 2010-ben 150-re változott.

Mit is lehet leszűrni ebből a fontos információból?

Egyrészt: az biztos, hogy hatalmas igény van a munkánkra, másrészt: mivel jórészt más kivitelezők utáni szigetelés utólagos javításról van szó, az építőiparban még mindig nem veszik komolyan a szigetelést, mint szerkezetet.

Nagyon széles a repertoár: új épület pincéjében áll a víz, a garázs feletti zöldtető átázik, a tulajdonos feletti lakás terasza miatt beázik a nappali, penészes a lakás, ereszt az úszómedence, a támfalon kirakódott a salétrom, a terasz átázik, lóg az alján a vako-lat és még sorolhatnám.

Az idén 20 éves múltra visszatekintő Méhes Renoszig Kft. magasan képzett mérnöki irodával rendelkezik, ahol két szigetelés-re specializálódott szakmérnök és két fiatal tervezőmérnök tevékenykedik a cégalapító korelnök irányítása mellett. A mérnöki iroda keretein belül születnek meg a bonyolultabb utólagos szigetelési munkák megoldásai Szigetelési Szakvélemény vagy Szigetelési Terv formájában. A cég saját kivitelező gárdája a mérnöki iroda útmutatásai szerint, és ellenőrzése mellett végzi el a szükséges javításokat az utólagos speciális szigetelési munkafolyamatokon felül a kapcsolódó járulékos munkákkal egyetem-ben.

Minden szakágban a vezető beosztásban lévő munkatársak több, mint 10 éve a Méhes Renoszig Kft. alkalmazottai.

Szigetelési problémájával forduljon hozzánk bizalommal, az Ön háza is tartósan száraz lesz!

HÉRA GÁBOR

ÜGYVEZŐTŐ IGAZGATÓ

SZIGETELŐ SZAKMÉRNÖK,

MÉLYÉPÍTŐ ÜZEMMÉRNÖK

UTÓLAGOS SZIGETELÉS—VÍZSZIGETELÉS—UTÓLAGOS SZIGETELÉS

KÉPKERETEZÉS MŰVÉSZPOSZTEREK DARVAS POSZTERGALÉRIA

Budagyöngye Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0936
Mammut Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0915
Westend Üzletközpont Tel.: 06 70 391-0912
Deák tér (Anker köz 1.) Tel.: 06 70 391-0926
Központ: VIII., Nap u. 29. Tel.: 219-3209

www.kepkeret.hu

Masszázs az Ön otthonában



Csipak Zoltán gyógymasszőr

otthonában keresi fel
a frissülni, relaxálni,
gyógyulni vágyókat.

Professzionális masszáz
(gyógy, sport, frissítő),
gyógyhatású készítményekkel,
irodaházaknak is.
Kedvezményesek.

Telefon:
06 20 595-3057

Betétlekötési akció!

7,25%

Költségmentesen 3-6 hónapos lekötés esetén



Kamatadó mentesen tartós befektetési
betétszámlán is elérhető!

EBKM: 7,25%-7,41%

Az akció visszavonásig érvényes!

1024 Budapest Margit körút 43-45. Tel.: 1/690-0960	9900 Körmen Rákóczi u. 32. Tel.: 95/592-531	8900 Zalaegerszeg Petőfi Sándor utca 20. Tel.: 92/597-311	9700 Szombathely Thököly u. 36. Tel.: 94/504-116
---	--	--	---

Jelen hirdetés a Takarékszövetkezet részéről nem minősül ajánlattételnek, célja kizárólag a figyelem felkeltése. A részletekről érdeklődjön a fiókjaikban!



ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

Önálló épületek és helyiségek
bérbeadása tárolás, raktározás,
illetve irodai célra **Pesthidegkúton**.

Érdeklődni lehet:

Telefonon munkaidőben: 376-5722

E-mailben: rozszo@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:
1028 Budapest, Patakegyi út 83-85.

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó
Idősek Otthonában egy- és kétágyas lakrészek igényelhetők
1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra
és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:



- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest,
Patakegyi út 83-85.
Telefon: 397-2816
(06 30) 317-3713
senectuskft@t-online.hu

NÖVÉNYORVOS

Lemosó- és növényvédelmi permetezés,
vegyszer és garancia biztosításával.

www.novenyorvos.hu

A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa

(Széher úti kórház)

tisztelettel kéri, hogy adója 1%-át
ajánlja fel alapítványunk javára,
kórházunk támogatására.

Adószám: 18083172-1-41
Kérjük, segítsen, hogy segíthessünk!

SZÉPSÉG • EGÉSZSÉG • SPORT

nagy hatékonyság
rövid idő alatt
képzett oktatók
kis létszámú csoportok
NEW CALLANETICS program
alakformálás
minden korosztálynak

**Formálja alakját,
javítsa tartását,
törődjön egészségével!**

Budai CALLANETICS Stúdió
1027 Margit krt. 48., I. em.,
Telefon: 201-1620, www.budai-callanetics.hu



A választék marad!

Az árak csökkennek!

MEGÚJUL A RÓZSAKERT KAISER'S ÁRUHÁZ!

A Rózsakert Bevásárlóközpontban található Kaiser's supermarketünk átalakítás miatt 2011. február 19. és március 09. között zárva tart.

2011. március 10-től egy modern, minden ízében megújult áruházzal várjuk vissza vásárlóinkat.

Célunk, hogy kényelmesebb vásárlási körülményeket biztosítsunk az Önök számára, megtartva megszokott színvonalas kereskedelmi szolgáltatásainkat.

Márciusig az üzletben a következő változtatásokat valósítjuk meg:

- a megszokott, széles áruválasztékot teljesen megújult, megnövekedett eladótérben kínáljuk
- új friss hús-, csemege-, és önkiszolgáló sajt-pultokat helyezünk el
- látványpékséget alakítunk ki
- megszépül a zöldség-gyümölcs részleg
- nívós bor-szeszesital osztályt hozunk létre

Az átalakítás ideje alatt sok szeretettel várjuk közeli üzleteinkben a megszokott áruválasztékkal és kiszolgálással:

Kaiser's supermarket, Budapest II. Törökvész út 87-91.

Kaiser's supermarket, Budapest II. Húvösvölgyi út 138.

Köszönjük megértésüket és türelmüket!



MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET! A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLI

Törtarany- és fazonarany- felvásárlás

Írja be a Google-ba: LOUIS GALÉRIA

14 karátos törtarany,
fazonarany **4500 Ft**

18 karátos törtarany,
fazonarany **5500 Ft**



Törtezüst- és fazonezüst- felvásárlás

törtezüst (színezüst)
90 Ft/g

KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

BUDÁN EXKLUZÍV ÜZLETÜNK: II., Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651, 06 30 944-7935
A 4-6-os villamos az üzlet előtt áll meg (a volt Május 1. mozi mellett) E-mail: lakatos@mconet.hu



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrával, gyógymasszázzsal, köpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



Alessio

1026 Pasaréti út 55.
Tel: 06 20 345-2258, 275-0049
www.cafealessio.hu

KÁVÉZÓ • ÉTTEREM

Alessio-ízek otthon is

Ha éppen nincs kedve kimozdulni,
de a megszokott olasz ízekre
vágynak, rendeljen hához az Alessio
konyhájáról!



INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS 10-23 ÓRA KÖZÖTT

Az étlap megtalálható a www.cafealessio.hu oldalon.
Telefon: 06 20 345-2258 vagy 275-0049.



ÖKOPIAC A II. KERÜLETBEN

MINDEN SZOMBATON 6.30-12 ÓRÁIG
A KULTÚRKÚRIA UDVARÁN



A Magyar Biokultúra Szövetség
második ököpiacát nyitotta meg
Pesthidegkúton
a Klebelsberg Kuno
Kultúrkúria udvarán
1028 Budapest, Templom u. 2-10.

Nyitva tartás:
minden szombaton 6.30-12 óráig.

A biopiacon az őstermelők és a csomagolt élelmiszer árusítók kínálják ellenőrzött termékeiket a fából és nádból épített pavilonson. Az ököpiacon hét zárt faház (bolt) is működik, amelyekben tejtermékeket, húskészítményeket, töke-húsokat, pékárukat és bort lehet kapni. A további 30 nyitott elárúsító pavilonban termelők, feldolgozók és kereskedők friss zöldség- és gyümölcsféléket, csírákat, szörpöket és leveket, szárászárúkat és egyéb különféle feldolgozott termékeket, sőt, kozmetikai cikkeket is árusítanak.

Ellenőrző szervezet:
Biokontroll Hungária Nonprofit Kft.,
HU-OKO-01

Magyar Biokultúra Szövetség
1061 Budapest, Anker köz 2-4., III/4.
Tel.: 214-7005, 214-7006
E-mail: biokultura@biokultura.org
Web: www.biokultura.org

